

Euroopan unionin virallinen lehti

L 208



Suomenkielinen laitos

Lainsäädäntö

60. vuosikerta

11. elokuuta 2017

Sisältö

II Muut kuin lainsäätämisyjärjestyksessä hyväksyttävät säädökset

ASETUKSET

- ★ **Komission täytäntöönpanoasetus (EU) 2017/1447, annettu 31 päivänä heinäkuuta 2017, erään suojattujen alkuperänimitysten ja suojattujen maantieteellisten merkintöjen rekisteriin kirjatun nimityksen eritelmän muun kuin vähäisen muutoksen hyväksymisestä (Limone Interdonato Messina (SMM))** 1
- ★ **Komission asetus (EU) 2017/1448, annettu 7 päivänä elokuuta 2017, Euroopan unionin jäsenvaltion lipun alla purjehtivien alusten punasimpun kalastuksen kieltämisestä NAFO 3M -alueella** 3
- ★ **Komission asetus (EU) 2017/1449, annettu 7 päivänä elokuuta 2017, Espanjan lipun alla purjehtivien alusten koljan kalastuksen väliaikaisesta kieltämisestä unionin ja kansainvälisillä vesillä alueilla Vb ja VIa** 5
- ★ **Komission asetus (EU) 2017/1450, annettu 7 päivänä elokuuta 2017, Tanskan lipun alla purjehtivien alusten molvan kalastuksen väliaikaisesta kieltämisestä alueella IIIa ja unionin vesillä alueilla IIIbcd** 7
- ★ **Komission asetus (EU) 2017/1451, annettu 7 päivänä elokuuta 2017, Belgian lipun alla purjehtivien alusten turskan kalastuksen väliaikaisesta kieltämisestä alueella VIIa** 9
- ★ **Komission asetus (EU) 2017/1452, annettu 7 päivänä elokuuta 2017, Espanjan lipun alla purjehtivien alusten limapäiden kalastuksen väliaikaisesta kieltämisestä unionin ja kansainvälisillä vesillä alueilla III, IV, V, VI, VII, VIII, IX, X, XII ja XIV** 11
- ★ **Komission asetus (EU) 2017/1453, annettu 9 päivänä elokuuta 2017, Espanjan lipun alla purjehtivien alusten mustahuotrakalan kalastuksen väliaikaisesta kieltämisestä unionin ja kansainvälisillä vesillä alueilla VIII, IX ja X** 13
- ★ **Komission täytäntöönpanoasetus (EU) 2017/1454, annettu 10 päivänä elokuuta 2017, teknisistä malleista jäsenvaltioiden Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen (EU) N:o 1143/2014 nojalla tekemää raportointia varten** 15

FI

Säädökset, joiden otsikot on painettu laihalla kirjasintyypillä, ovat maatalouspolitiikan alaan kuuluvia juoksevien asioiden hoitoon liittyviä säädöksiä, joiden voimassaoloaika on yleensä rajoitettu.

Kaikkien muiden säädösten otsikot on painettu lihavalla kirjasintyypillä ja merkitty tähdellä.

★ Komission täytäntöönpanoasetus (EU) 2017/1455, annettu 10 päivänä elokuuta 2017, tehoaineen pikoksistrobiini hyväksynnän uusimatta jättämisestä kasvinsuojeluaineiden markkinoille saattamisesta annetun Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen (EY) N:o 1107/2009 mukaisesti ja komission täytäntöönpanoasetuksen (EU) N:o 540/2011 liitteen muuttamisesta ⁽¹⁾	28
★ Komission täytäntöönpanoasetus (EU) 2017/1456, annettu 10 päivänä elokuuta 2017, Libyan tilanteen johdosta määrättävistä rajoittavista toimenpiteistä annetun neuvoston asetuksen (EU) 2016/44 muuttamisesta	31
★ Komission täytäntöönpanoasetus (EU) 2017/1457, annettu 10 päivänä elokuuta 2017, Korean demokraattiseen kansantasavaltaan kohdistuvista rajoittavista toimenpiteistä annetun neuvoston asetuksen (EY) N:o 329/2007 muuttamisesta	33

PÄÄTÖKSET

★ Neuvoston täytäntöönpanopäätös (YUTP) 2017/1458, annettu 10 päivänä elokuuta 2017, Libyan tilanteen johdosta määrättävistä rajoittavista toimenpiteistä annetun päätöksen (YUTP) 2015/1333 täytäntöönpanosta	36
★ Neuvoston täytäntöönpanopäätös (YUTP) 2017/1459, annettu 10 päivänä elokuuta 2017, Korean demokraattista kansantasavaltaa koskevista rajoittavista toimenpiteistä annetun päätöksen (YUTP) 2016/849 täytäntöönpanosta	38
★ Komission täytäntöönpanopäätös (EU) 2017/1460, annettu 8 päivänä elokuuta 2017, eläinten terveyttä koskevista toimenpiteistä lumpy skin -taudin torjumiseksi eräissä jäsenvaltioissa annetun täytäntöönpanopäätöksen (EU) 2016/2008 muuttamisesta (tiedoksiannettu numerolla C(2017) 5471) ⁽¹⁾	42
★ Komission täytäntöönpanopäätös (EU) 2017/1461, annettu 8 päivänä elokuuta 2017, päätöksen 2007/777/EY liitteen II muuttamisesta niiden kolmansien maiden tai niiden osien luettelon osalta, joista lihavalmisteiden sekä käsiteltyjen mahojen, rakkojen ja suolten tuonti unionin alueelle on sallittua (tiedoksiannettu numerolla C(2017) 5472) ⁽¹⁾	46
★ Komission täytäntöönpanopäätös (EU) 2017/1462, annettu 10 päivänä elokuuta 2017, Euroopan parlamentin ja neuvoston direktiiveissä 98/70/EY ja 2009/28/EY vahvistettujen kestävyyskriteerien täyttymisen osoittamiseen käytettävän vapaaehtoisen REDcert-järjestelmän hyväksymisestä	51

KANSAINVÄLISILLÄ SOPIMUKSILLA PERUSTETTUIJEN ELINTEN ANTAMAT SÄÄDÖKSET

★ Tulliyhteistyön ja kaupankäynnin helpottamisen CARIFORUM-EU-erityiskomitean päätös N:o 1/2017, annettu 7 päivänä heinäkuuta 2017, poikkeuksesta CARIFORUM-valtioiden sekä Euroopan yhteisön ja sen jäsenvaltioiden välisen talouskumppanuussopimuksen pöytäkirjassa I määrättyihin alkuperäsääntöihin Dominikaanisen tasavallan erityistilanteen huomioon ottamiseksi tiettyjen tekstiilituotteiden osalta [2017/1463]	53
--	----

⁽¹⁾ ETA:n kannalta merkityksellinen teksti.

II

(Muut kuin lainsäätämisyksessä hyväksyttävät säädökset)

ASETUKSET

KOMISSION TÄYTÄNTÖÖNPANOASETUS (EU) 2017/1447,

annettu 31 päivänä heinäkuuta 2017,

**erään suojattujen alkuperänimitysten ja suojattujen maantieteellisten merkintöjen rekisteriin
kirjatun nimityksen eritelmän muun kuin vähäisen muutoksen hyväksymisestä (Limone
Interdonato Messina (SMM))**

EUROOPAN KOMISSIO, joka

ottaa huomioon Euroopan unionin toiminnasta tehdyn sopimuksen,

ottaa huomioon maataloustuotteiden ja elintarvikkeiden laatu järjestelmistä 21 päivänä marraskuuta 2012 annetun Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen (EU) N:o 1151/2012 ⁽¹⁾ ja erityisesti sen 52 artiklan 2 kohdan,

sekä katsoo seuraavaa:

- (1) Komissio on asetuksen (EU) N:o 1151/2012 53 artiklan 1 kohdan ensimmäisen alakohdan mukaisesti tutkinut Italian esittämän pyynnön, joka koski komission asetuksen (EY) N:o 1081/2009 ⁽²⁾ nojalla rekisteröidyn suojatun maantieteellisen merkinnän "Limone Interdonato Messina" eritelmän muutoksen hyväksymistä.
- (2) Koska kyseessä ei ole asetuksen (EU) N:o 1151/2012 53 artiklan 2 kohdan mukainen vähäinen muutos, komissio julkaisi muutospyyntönsä kyseisen asetuksen 50 artiklan 2 kohdan a alakohdan mukaisesti *Euroopan unionin virallisessa lehdessä* ⁽³⁾.
- (3) Komissiolle ei ole toimitettu asetuksen (EU) N:o 1151/2012 51 artiklan mukaisia vastaväitteitä, minkä vuoksi eritelmän muutos olisi hyväksyttävä,

ON HYVÄKSYNYT TÄMÄN ASETUKSEN:

1 artikla

Hyväksytään nimitystä "Limone Interdonato Messina" (SMM) koskeva eritelmän muutos, joka on julkaistu *Euroopan unionin virallisessa lehdessä*.

2 artikla

Tämä asetus tulee voimaan kahdentenakymmenentenä päivänä sen jälkeen, kun se on julkaistu *Euroopan unionin virallisessa lehdessä*.

⁽¹⁾ EUVL L 343, 14.12.2012, s. 1.

⁽²⁾ Komission asetus (EY) N:o 1081/2009, annettu 11 päivänä marraskuuta 2009, nimityksen kirjaamisesta suojattujen alkuperänimitysten ja suojattujen maantieteellisten merkintöjen rekisteriin (Limone Interdonato Messina (SMM)) (EUVL L 295, 12.11.2009, s. 3).

⁽³⁾ EUVL C 96, 28.3.2017, s. 7.

Tämä asetus on kaikilta osiltaan velvoittava, ja sitä sovelletaan sellaisenaan kaikissa jäsenvaltioissa.

Tehty Brysselissä 31 päivänä heinäkuuta 2017.

*Komission puolesta,
puheenjohtajan nimissä
Julian KING
Komission jäsen*

KOMISSIO ASETUS (EU) 2017/1448,**annettu 7 päivänä elokuuta 2017,****Euroopan unionin jäsenvaltion lipun alla purjehtivien alusten punasimpun kalastuksen kieltämisestä NAFO 3M -alueella**

EUROOPAN KOMISSIO, joka

ottaa huomioon Euroopan unionin toiminnasta tehdyn sopimuksen,

ottaa huomioon unionin valvontajärjestelmästä, jonka tarkoituksena on varmistaa yhteisen kalastuspolitiikan sääntöjen noudattaminen, 20 päivänä marraskuuta 2009 annetun neuvoston asetuksen (EY) N:o 1224/2009 ⁽¹⁾ ja erityisesti sen 36 artiklan 2 kohdan,

sekä katsoo seuraavaa:

- (1) Neuvoston asetuksessa (EU) 2017/127 ⁽²⁾ säädetään kiintiöistä vuodeksi 2017.
- (2) Komission saamien tietojen mukaan tämän asetuksen liitteessä tarkoitetun jäsenvaltion lipun alla purjehtivien tai kyseisessä jäsenvaltiossa rekisteröityjen alusten mainitussa liitteessä tarkoitetun kalakannan saaliit ovat täyttäneet vuoden 2017 kiintiön.
- (3) Sen vuoksi on tarpeen kieltää kyseisen kannan kalastus,

ON HYVÄKSYNYT TÄMÄN ASETUKSEN:

*1 artikla***Kiintiön täytyminen**

Tämän asetuksen liitteessä tarkoitetun jäsenvaltion vuotta 2017 koskevan kalastuskiintiön katsotaan täyttyneen tämän asetuksen liitteessä tarkoitetun kalakannan osalta mainitussa liitteessä vahvistetusta päivämäärästä alkaen.

*2 artikla***Kiellot**

Kielletään tämän asetuksen liitteessä tarkoitetun jäsenvaltion lipun alla purjehtivilta aluksilta tai kyseisessä jäsenvaltiossa rekisteröidyiltä aluksilta mainitussa liitteessä tarkoitetun kannan kalastus samassa liitteessä vahvistetusta päivästä alkaen. Erityisesti kielletään näillä aluksilla pyydettyjen kyseiseen kantaan kuuluvien kalojen aluksella pitäminen, siirtäminen, jälleenlaivaaminen ja purkaminen mainitun päivän jälkeen.

*3 artikla***Voimaantulo**

Tämä asetus tulee voimaan seuraavana päivänä sen jälkeen, kun se on julkaistu *Euroopan unionin virallisessa lehdessä*.

⁽¹⁾ EUVL L 343, 22.12.2009, s. 1.

⁽²⁾ Neuvoston asetus (EU) 2017/127, annettu 20 päivänä tammikuuta 2017, unionin vesillä ja unionin kalastusaluksiin tietyillä unionin ulkopuolisilla vesillä sovellettavien tiettyjen kalakantojen ja kalakantaryhmien kalastusmahdollisuuksien vahvistamisesta vuodeksi 2017 (EUVL L 24, 28.1.2017, s. 1).

Tämä asetus on kaikilta osiltaan velvoittava, ja sitä sovelletaan sellaisenaan kaikissa jäsenvaltioissa.

Tehty Brysselissä 7 päivänä elokuuta 2017.

*Komission puolesta,
puheenjohtajan nimissä
João AGUIAR MACHADO
Pääjohtaja
Meri- ja kalastusasioiden pääosasto*

LIITE

Nro	12/TQ127
Jäsenvaltio	Euroopan unioni (kaikki jäsenvaltiot)
Kanta	RED/N3M.
Laji	Punasimppu (<i>Sebastes spp.</i>)
Alue	NAFO 3M
Kalastuksen lopettamisen päivämäärä	9.7.2017 kello 19:00 UTC

KOMISSIO ASETUS (EU) 2017/1449,**annettu 7 päivänä elokuuta 2017,****Espanjan lipun alla purjehtivien alusten koljan kalastuksen väliaikaisesta kieltämisestä unionin ja kansainvälisillä vesillä alueilla Vb ja VIa**

EUROOPAN KOMISSIO, joka

ottaa huomioon Euroopan unionin toiminnasta tehdyn sopimuksen,

ottaa huomioon unionin valvontajärjestelmästä, jonka tarkoituksena on varmistaa yhteisen kalastuspolitiikan sääntöjen noudattaminen, 20 päivänä marraskuuta 2009 annetun neuvoston asetuksen (EY) N:o 1224/2009 ⁽¹⁾ ja erityisesti sen 36 artiklan 2 kohdan,

sekä katsoo seuraavaa:

- (1) Neuvoston asetuksessa (EU) 2017/127 ⁽²⁾ säädetään kiintiöistä vuodeksi 2017.
- (2) Komission saamien tietojen mukaan tämän asetuksen liitteessä tarkoitetun jäsenvaltion lipun alla purjehtivien tai kyseisessä jäsenvaltiossa rekisteröityjen alusten mainitussa liitteessä tarkoitetun kalakannan saaliit ovat täyttäneet vuoden 2017 kiintiön.
- (3) Sen vuoksi on tarpeen kieltää kyseisen kannan kalastus,

ON HYVÄKSYNYT TÄMÄN ASETUKSEN:

*1 artikla***Kiintiön täytyminen**

Tämän asetuksen liitteessä tarkoitetun jäsenvaltion vuotta 2017 koskevan kalastuskiintiön katsotaan täyttyneen tämän asetuksen liitteessä tarkoitetun kalakannan osalta mainitussa liitteessä vahvistetusta päivämäärästä alkaen.

*2 artikla***Kiellot**

Kielletään tämän asetuksen liitteessä tarkoitetun jäsenvaltion lipun alla purjehtivilta aluksilta tai kyseisessä jäsenvaltiossa rekisteröidyiltä aluksilta mainitussa liitteessä tarkoitetun kannan kalastus samassa liitteessä vahvistetusta päivästä alkaen. Erityisesti kielletään näillä aluksilla pyydettyjen kyseiseen kantaan kuuluvien kalojen aluksella pitäminen, siirtäminen, jälleenlaivaaminen ja purkaminen mainitun päivän jälkeen.

*3 artikla***Voimaantulo**

Tämä asetus tulee voimaan seuraavana päivänä sen jälkeen, kun se on julkaistu *Euroopan unionin virallisessa lehdessä*.

⁽¹⁾ EUVL L 343, 22.12.2009, s. 1.

⁽²⁾ Neuvoston asetus (EU) 2017/127, annettu 20 päivänä tammikuuta 2017, unionin vesillä ja unionin kalastusaluksiin tietyillä unionin ulkopuolisilla vesillä sovellettavien tiettyjen kalakantojen ja kalakantaryhmien kalastusmahdollisuuksien vahvistamisesta vuodeksi 2017 (EUVL L 24, 28.1.2017, s. 1).

Tämä asetus on kaikilta osiltaan velvoittava, ja sitä sovelletaan sellaisenaan kaikissa jäsenvaltioissa.

Tehty Brysselissä 7 päivänä elokuuta 2017.

*Komission puolesta,
puheenjohtajan nimissä
João AGUIAR MACHADO
Pääjohtaja
Meri- ja kalastusasioiden pääosasto*

LIITE

Nro	11/TQ127
Jäsenvaltio	Espanja
Kanta	HAD/5BC6A.
Laji	Kolja (<i>Melanogrammus aeglefinus</i>)
Alue	Unionin ja kansainväliset vedet alueilla Vb ja VIa
Kalastuksen lopettamisen päivämäärä	3.7.2017

KOMISSIO ASETUS (EU) 2017/1450,**annettu 7 päivänä elokuuta 2017,****Tanskan lipun alla purjehtivien alusten molvan kalastuksen väliaikaisesta kieltämisestä alueella IIIa ja unionin vesillä alueilla IIbcd**

EUROOPAN KOMISSIO, joka

ottaa huomioon Euroopan unionin toiminnasta tehdyn sopimuksen,

ottaa huomioon unionin valvontajärjestelmästä, jonka tarkoituksena on varmistaa yhteisen kalastuspolitiikan sääntöjen noudattaminen, 20 päivänä marraskuuta 2009 annetun neuvoston asetuksen (EY) N:o 1224/2009 ⁽¹⁾ ja erityisesti sen 36 artiklan 2 kohdan,

sekä katsoo seuraavaa:

- (1) Neuvoston asetuksessa (EU) 2017/127 ⁽²⁾ säädetään kiintiöistä vuodeksi 2017.
- (2) Komission saamien tietojen mukaan tämän asetuksen liitteessä tarkoitetun jäsenvaltion lipun alla purjehtivien tai kyseisessä jäsenvaltiossa rekisteröityjen alusten mainitussa liitteessä tarkoitetun kalakannan saaliit ovat täyttäneet vuoden 2017 kiintiön.
- (3) Sen vuoksi on tarpeen kieltää kyseisen kannan kalastus,

ON HYVÄKSYNYT TÄMÄN ASETUKSEN:

1 artikla

Kiintiön täytyminen

Tämän asetuksen liitteessä tarkoitetun jäsenvaltion vuotta 2017 koskevan kalastuskiintiön katsotaan täyttyneen tämän asetuksen liitteessä tarkoitetun kalakannan osalta mainitussa liitteessä vahvistetusta päivämäärästä alkaen.

2 artikla

Kiellot

Kielletään tämän asetuksen liitteessä tarkoitetun jäsenvaltion lipun alla purjehtivilta aluksilta tai kyseisessä jäsenvaltiossa rekisteröidyiltä aluksilta mainitussa liitteessä tarkoitetun kannan kalastus samassa liitteessä vahvistetusta päivästä alkaen. Erityisesti kielletään näillä aluksilla pyydettyjen kyseiseen kantaan kuuluvien kalojen aluksella pitäminen, siirtäminen, jälleenlaivaaminen ja purkaminen mainitun päivän jälkeen.

3 artikla

Voimaantulo

Tämä asetus tulee voimaan seuraavana päivänä sen jälkeen, kun se on julkaistu *Euroopan unionin virallisessa lehdessä*.

⁽¹⁾ EUVL L 343, 22.12.2009, s. 1.

⁽²⁾ Neuvoston asetus (EU) 2017/127, annettu 20 päivänä tammikuuta 2017, unionin vesillä ja unionin kalastusaluksiin tietyillä unionin ulkopuolisilla vesillä sovellettavien tiettyjen kalakantojen ja kalakantaryhmien kalastusmahdollisuuksien vahvistamisesta vuodeksi 2017 (EUVL L 24, 28.1.2017, s. 1).

Tämä asetus on kaikilta osiltaan velvoittava, ja sitä sovelletaan sellaisenaan kaikissa jäsenvaltioissa.

Tehty Brysselissä 7 päivänä elokuuta 2017.

*Komission puolesta,
puheenjohtajan nimissä
João AGUIAR MACHADO
Pääjohtaja
Meri- ja kalastusasioiden pääosasto*

LIITE

Nro	10/TQ127
Jäsenvaltio	Tanska
Kanta	LIN/3A/BCD
Laji	Molva (<i>Molva molva</i>)
Alue	IIIa; unionin vedet alueilla IIIbcd
Kalastuksen lopettamisen päivämäärä	1.7.2017

KOMISSIO ASETUS (EU) 2017/1451,
annettu 7 päivänä elokuuta 2017,
Belgian lipun alla purjehtivien alusten turskan kalastuksen väliaikaisesta kieltämisestä alueella VIIa

EUROOPAN KOMISSIO, joka

ottaa huomioon Euroopan unionin toiminnasta tehdyn sopimuksen,

ottaa huomioon unionin valvontajärjestelmästä, jonka tarkoituksena on varmistaa yhteisen kalastuspolitiikan sääntöjen noudattaminen, 20 päivänä marraskuuta 2009 annetun neuvoston asetuksen (EY) N:o 1224/2009 ⁽¹⁾ ja erityisesti sen 36 artiklan 2 kohdan,

sekä katsoo seuraavaa:

- (1) Neuvoston asetuksessa (EU) 2017/127 ⁽²⁾ säädetään kiintiöistä vuodeksi 2017.
- (2) Komission saamien tietojen mukaan tämän asetuksen liitteessä tarkoitetun jäsenvaltion lipun alla purjehtivien tai kyseisessä jäsenvaltiossa rekisteröityjen alusten mainitussa liitteessä tarkoitetun kalakannan saaliit ovat täyttäneet vuoden 2017 kiintiön.
- (3) Sen vuoksi on tarpeen kieltää kyseisen kannan kalastus,

ON HYVÄKSYNYT TÄMÄN ASETUKSEN:

1 artikla

Kiintiön täyttyminen

Tämän asetuksen liitteessä tarkoitetun jäsenvaltion vuotta 2017 koskevan kalastuskiintiön katsotaan täyttyneen tämän asetuksen liitteessä tarkoitetun kalakannan osalta mainitussa liitteessä vahvistetusta päivämäärästä alkaen.

2 artikla

Kiellot

Kielletään tämän asetuksen liitteessä tarkoitetun jäsenvaltion lipun alla purjehtivilta aluksilta tai kyseisessä jäsenvaltiossa rekisteröidyiltä aluksilta mainitussa liitteessä tarkoitetun kannan kalastus samassa liitteessä vahvistetusta päivästä alkaen. Erityisesti kielletään näillä aluksilla pyydettyjen kyseiseen kantaan kuuluvien kalojen aluksella pitäminen, siirtäminen, jälleenlaivaaminen ja purkaminen mainitun päivän jälkeen.

3 artikla

Voimaantulo

Tämä asetus tulee voimaan seuraavana päivänä sen jälkeen, kun se on julkaistu *Euroopan unionin virallisessa lehdessä*.

⁽¹⁾ EUVL L 343, 22.12.2009, s. 1.

⁽²⁾ Neuvoston asetus (EU) 2017/127, annettu 20 päivänä tammikuuta 2017, unionin vesillä ja unionin kalastusaluksiin tietyillä unionin ulkopuolisilla vesillä sovellettavien tiettyjen kalakantojen ja kalakantaryhmien kalastusmahdollisuuksien vahvistamisesta vuodeksi 2017 (EUVL L 24, 28.1.2017, s. 1).

Tämä asetus on kaikilta osiltaan velvoittava, ja sitä sovelletaan sellaisenaan kaikissa jäsenvaltioissa.

Tehty Brysselissä 7 päivänä elokuuta 2017.

*Komission puolesta,
puheenjohtajan nimissä
João AGUIAR MACHADO
Pääjohtaja
Meri- ja kalastusasioiden pääosasto*

LIITE

Nro	09/TQ127
Jäsenvaltio	Belgia
Kanta	COD/07A.
Laji	Turska (<i>Gadus morhua</i>)
Alue	VIIa
Kalastuksen lopettamisen päivämäärä	21.6.2017

KOMISSIO ASETUS (EU) 2017/1452,**annettu 7 päivänä elokuuta 2017,****Espanjan lipun alla purjehtivien alusten limapäiden kalastuksen väliaikaisesta kieltämisestä unionin ja kansainvälisillä vesillä alueilla III, IV, V, VI, VII, VIII, IX, X, XII ja XIV**

EUROOPAN KOMISSIO, joka

ottaa huomioon Euroopan unionin toiminnasta tehdyn sopimuksen,

ottaa huomioon unionin valvontajärjestelmästä, jonka tarkoituksena on varmistaa yhteisen kalastuspolitiikan sääntöjen noudattaminen, 20 päivänä marraskuuta 2009 annetun neuvoston asetuksen (EY) N:o 1224/2009 ⁽¹⁾ ja erityisesti sen 36 artiklan 2 kohdan,

sekä katsoo seuraavaa:

- (1) Neuvoston asetuksessa (EU) 2016/2285 ⁽²⁾ säädetään kiintiöistä vuodeksi 2017.
- (2) Komission saamien tietojen mukaan tämän asetuksen liitteessä tarkoitetun jäsenvaltion lipun alla purjehtivien tai kyseisessä jäsenvaltiossa rekisteröityjen alusten mainitussa liitteessä tarkoitetun kalakannan saaliit ovat täyttäneet vuoden 2017 kiintiön.
- (3) Sen vuoksi on tarpeen kieltää kyseisen kannan kalastus,

ON HYVÄKSYNYT TÄMÄN ASETUKSEN:

*1 artikla***Kiintiön täytyminen**

Tämän asetuksen liitteessä tarkoitetun jäsenvaltion vuotta 2017 koskevan kalastuskiintiön katsotaan täyttyneen tämän asetuksen liitteessä tarkoitetun kalakannan osalta mainitussa liitteessä vahvistetusta päivämäärästä alkaen.

*2 artikla***Kiellot**

Kielletään tämän asetuksen liitteessä tarkoitetun jäsenvaltion lipun alla purjehtivilta aluksilta tai kyseisessä jäsenvaltiossa rekisteröidyiltä aluksilta mainitussa liitteessä tarkoitetun kannan kalastus samassa liitteessä vahvistetusta päivästä alkaen. Erityisesti kielletään näillä aluksilla pyydettyjen kyseiseen kantaan kuuluvien kalojen aluksella pitäminen, siirtäminen, jälleenlaivaaminen ja purkaminen mainitun päivän jälkeen.

*3 artikla***Voimaantulo**

Tämä asetus tulee voimaan seuraavana päivänä sen jälkeen, kun se on julkaistu *Euroopan unionin virallisessa lehdessä*.

⁽¹⁾ EUVL L 343, 22.12.2009, s. 1.

⁽²⁾ Neuvoston asetus (EU) 2016/2285, annettu 12 päivänä joulukuuta 2016, unionin aluksiin sovellettavien eräiden syvänmeren kalakantojen kalastusmahdollisuuksien vahvistamisesta vuosiksi 2017 ja 2018 ja neuvoston asetuksen (EU) 2016/72 muuttamisesta (EUVL L 344, 17.12.2016, s. 32).

Tämä asetus on kaikilta osiltaan velvoittava, ja sitä sovelletaan sellaisenaan kaikissa jäsenvaltioissa.

Tehty Brysselissä 7 päivänä elokuuta 2017.

*Komission puolesta,
puheenjohtajan nimissä
João AGUIAR MACHADO
Pääjohtaja
Meri- ja kalastusasioiden pääosasto*

LIITE

Nro	13/TQ2285
Jäsenvaltio	Espanja
Kanta	ALF/3X14-
Laji	Limapääät (<i>Beryx</i> spp.)
Alue	Unionin ja kansainväliset vedet alueilla III, IV, V, VI, VII, VIII, IX, X, XII ja XIV
Kalastuksen lopettamisen päivämäärä	13.7.2017

KOMISSIO ASETUS (EU) 2017/1453,**annettu 9 päivänä elokuuta 2017,****Espanjan lipun alla purjehtivien alusten mustahuotrakalan kalastuksen väliaikaisesta kieltämisestä unionin ja kansainvälisillä vesillä alueilla VIII, IX ja X**

EUROOPAN KOMISSIO, joka

ottaa huomioon Euroopan unionin toiminnasta tehdyn sopimuksen,

ottaa huomioon unionin valvontajärjestelmästä, jonka tarkoituksena on varmistaa yhteisen kalastuspolitiikan sääntöjen noudattaminen, 20 päivänä marraskuuta 2009 annetun neuvoston asetuksen (EY) N:o 1224/2009 ⁽¹⁾ ja erityisesti sen 36 artiklan 2 kohdan,

sekä katsoo seuraavaa:

- (1) Neuvoston asetuksessa (EU) 2016/2285 ⁽²⁾ säädetään kiintiöistä vuodeksi 2017.
- (2) Komission saamien tietojen mukaan tämän asetuksen liitteessä tarkoitetun jäsenvaltion lipun alla purjehtivien tai kyseisessä jäsenvaltiossa rekisteröityjen alusten mainitussa liitteessä tarkoitetun kalakannan saaliit ovat täyttäneet vuoden 2017 kiintiön.
- (3) Sen vuoksi on tarpeen kieltää kyseisen kannan kalastus,

ON HYVÄKSYNYT TÄMÄN ASETUKSEN:

*1 artikla***Kiintiön täytyminen**

Tämän asetuksen liitteessä tarkoitetun jäsenvaltion vuotta 2017 koskevan kalastuskiintiön katsotaan täyttyneen tämän asetuksen liitteessä tarkoitetun kalakannan osalta mainitussa liitteessä vahvistetusta päivämäärästä alkaen.

*2 artikla***Kiellot**

Kielletään tämän asetuksen liitteessä tarkoitetun jäsenvaltion lipun alla purjehtivilta aluksilta tai kyseisessä jäsenvaltiossa rekisteröidyiltä aluksilta mainitussa liitteessä tarkoitetun kannan kalastus samassa liitteessä vahvistetusta päivästä alkaen. Erityisesti kielletään näillä aluksilla pyydettyjen kyseiseen kantaan kuuluvien kalojen aluksella pitäminen, siirtäminen, jälleenlaivaaminen ja purkamisen mainitun päivän jälkeen.

*3 artikla***Voimaantulo**

Tämä asetus tulee voimaan seuraavana päivänä sen jälkeen, kun se on julkaistu *Euroopan unionin virallisessa lehdessä*.

⁽¹⁾ EUVL L 343, 22.12.2009, s. 1.

⁽²⁾ Neuvoston asetus (EU) 2016/2285, annettu 12 päivänä joulukuuta 2016, unionin aluksiin sovellettavien eräiden syvänmeren kalakantojen kalastusmahdollisuuksien vahvistamisesta vuosiksi 2017 ja 2018 ja neuvoston asetuksen (EU) 2016/72 muuttamisesta (EUVL L 344, 17.12.2016, s. 32).

Tämä asetus on kaikilta osiltaan velvoittava, ja sitä sovelletaan sellaisenaan kaikissa jäsenvaltioissa.

Tehty Brysselissä 9 päivänä elokuuta 2017.

*Komission puolesta,
puheenjohtajan nimissä
João AGUIAR MACHADO
Pääjohtaja
Meri- ja kalastusasioiden pääosasto*

LIITE

N:o	14/TQ2285
Jäsenvaltio	Espanja
Kanta	BSF/8910-
Laji	Mustahuotrakala (<i>Aphanopus carbo</i>)
Alue	Unionin ja kansainväliset vedet alueilla VIII, IX ja X
Kalastuksen lopettamisen päivämäärä	19.7.2017

KOMISSION TÄYTÄNTÖÖNPANOASETUS (EU) 2017/1454,**annettu 10 päivänä elokuuta 2017,****teknisistä malleista jäsenvaltioiden Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen (EU) N:o 1143/2014 nojalla tekemää raportointia varten**

EUROOPAN KOMISSIO, joka

ottaa huomioon Euroopan unionin toiminnasta tehdyn sopimuksen,

ottaa huomioon haitallisten vieraslajien tuonnin ja leviämisen ennalta ehkäisemisestä ja hallinnasta 22 päivänä lokakuuta 2014 annetun Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen (EU) N:o 1143/2014 ⁽¹⁾ ja erityisesti sen 24 artiklan 4 kohdan,

sekä katsoo seuraavaa:

- (1) Asetuksessa (EU) N:o 1143/2014 säädetään, että komissio määrittää täytäntöönpanosäädöksillä raportoinnin tekniset mallit yksinkertaistaakseen ja helpottaakseen jäsenvaltioiden raportointivelvoitteita mainitun asetuksen 24 artiklan 1 kohdan nojalla vaadittavien tietojen osalta.
- (2) Tämän vuoksi tässä täytäntöönpanoasetuksessa rajoitetaan vapaamuotoisten tekstien toimittamista, helpotetaan tietojen keräämistä keskeisiä indikaattoreita varten ja suositetaan viittaamista tietoihin, jotka ovat jo julkisesti saatavilla kansallisella tasolla, samalla kun käytetään Euroopan parlamentin ja neuvoston direktiivin 2007/2/EY ⁽²⁾ soveltamisesta saatavia hyötyjä paikkatietojen osalta sekä varmistetaan yhdenmukaisuus tähän liittyvien politiikkojen kuten Euroopan parlamentin ja neuvoston direktiivin 2000/60/EY ⁽³⁾, 2008/56/EY ⁽⁴⁾ ja 2009/147/EY ⁽⁵⁾ sekä neuvoston direktiivin 92/43/ETY ⁽⁶⁾ kanssa.
- (3) Direktiivissä 2007/2/EY edellytetään, että jäsenvaltioiden viranomaiset asettavat paikkatietoaineistot saataville metatietoja, verkkopalveluja ja paikkatietoaineistojen ja -palvelujen yhteensopivuutta koskevien, komission asetuksessa (EU) 1089/2010 ⁽⁷⁾ esitettyjen täytäntöönpanosääntöjen mukaisesti, mukaan lukien mainitun asetuksen liitteessä IV olevan 18 osan (Lajin levinneisyys) säännökset.
- (4) Tässä asetuksessa säädetty toimenpiteet ovat haitallisia vieraslajeja käsittelevän komitean lausunnon mukaiset,

ON HYVÄKSYNYT TÄMÄN ASETUKSEN:

1 artikla

Tekniset mallit, joita jäsenvaltioiden on käytettävä, kun ne toimittavat komissiolle asetuksen (EU) N:o 1143/2014 24 artiklan 1 kohdassa tarkoitettuja tietoja, esitetään tämän asetuksen liitteessä.

2 artikla

Tämä asetus tulee voimaan kahdentenakymmenentenä päivänä sen jälkeen, kun se on julkaistu *Euroopan unionin virallisessa lehdessä*.

⁽¹⁾ EUVL L 317, 4.11.2014, s. 35.

⁽²⁾ Euroopan parlamentin ja neuvoston direktiivi 2007/2/EY, annettu 14 päivänä maaliskuuta 2007, Euroopan yhteisön paikkatietoinfrastruktuurin (INSPIRE) perustamisesta (EUVL L 108, 25.4.2007, s. 1).

⁽³⁾ Euroopan parlamentin ja neuvoston direktiivi 2000/60/EY, annettu 23 päivänä lokakuuta 2000, yhteisön vesipolitiikan puitteista (EYVL L 327, 22.12.2000, s. 1).

⁽⁴⁾ Euroopan parlamentin ja neuvoston direktiivi 2008/56/EY, annettu 17 päivänä kesäkuuta 2008, yhteisön meriympäristöpolitiikan puitteista (meristrategiadirektiivi) (EUVL L 164, 25.6.2008, s. 19).

⁽⁵⁾ Euroopan parlamentin ja neuvoston direktiivi 2009/147/EY, annettu 30 päivänä marraskuuta 2009, luonnonvaraisten lintujen suojelusta (EUVL L 20, 26.1.2010, s. 7).

⁽⁶⁾ Neuvoston direktiivi 92/43/ETY, annettu 21 päivänä toukokuuta 1992, luontotyyppien sekä luonnonvaraisen eläimistön ja kasviston suojelusta (EYVL L 206, 22.7.1992, s. 7).

⁽⁷⁾ Komission asetus (EU) N:o 1089/2010, annettu 23 päivänä marraskuuta 2010, Euroopan parlamentin ja neuvoston direktiivin 2007/2/EY täytäntöönpanosta paikkatietoaineistojen ja -palvelujen yhteentoimivuuden osalta (EUVL L 323, 8.12.2010, s. 11).

Tämä asetus on kaikilta osiltaan velvoittava, ja sitä sovelletaan sellaisenaan kaikissa jäsenvaltioissa.

Tehty Brysselissä 10 päivänä elokuuta 2017.

Komission puolesta

Puheenjohtaja

Jean-Claude JUNKER

LIITE

Tekniset mallit, joita jäsenvaltioiden on käytettävä niiden toimittaessa haitallisten vieraslajien tuonnin ja leviämisen ennalta ehkäisemisestä ja hallinnasta annetun asetuksen (EU) N:o 1143/2014 24 artiklan 1 kohdassa edellytetyt tiedot komissiolle

ASETUKSEN (EU) N:o 1143/2014 24 ARTIKLAN 1 KOHDAN SOVELTAMISEKSI TOIMITETTAVAT TIEDOT	
Jäsenvaltio	
Raportointijakso	

A OSA	
Tiedot, jotka on toimitettava kustakin unionin kannalta merkityksellisestä haitallisesta vieraslajista ja kustakin alueelliselta kannalta merkityksellisestä haitallisesta vieraslajista, joihin sovelletaan asetuksen (EU) N:o 1143/2014 11 artiklan 2 kohdassa tarkoitettuja toimenpiteitä	

Tiedot lajista, sen levinneisyydestä sekä leviämis- ja lisääntymismalleista			
1.	Lajin tieteellinen nimi		
2.	Lajin yleiskielinen nimi (valinnainen)		
3.	Esiintyykö lajia kyseisen jäsenvaltion alueella?	Kyllä	☐
		Ei	☐
		Toistaiseksi ei tietoa	☐
4.	Lajin levinneisyys, mukaan lukien tiedot sen leviämisestä ja lisääntymismalleista (täyttää ainoastaan, jos vastaus kysymykseen 3 on "Kyllä")		
5.	Lisätiedot (valinnainen)		

Tiedot tätä lajia varten myönnettyistä luvista Täyttää ainoastaan unionin kannalta merkityksellisistä haitallisista vieraslajeista			
6.	Onko tätä lajia varten myönnetty lupia raportointikauden aikana?	Kyllä	☐
		Ei	☐
7.	Täyttää ainoastaan, jos vastaus kysymykseen 6 on "Kyllä"		
	Kalenterivuosi		
	Luvan tarkoitus	Myönnettyjen lupien määrä	Myönnettyjen lupien mukaisten luvan saaneiden yksilöiden lukumäärä tai määrä
	Tutkimustoimintaa varten myönnetty luvat		
	Ex situ -suojelua varten myönnetty luvat		
	Luvat, jotka on myönnetty ihmisten terveyden edistämiseksi ja jotka koskevat tieteellistä tuotantoa ja sen jälkeen tapahtuvaa käyttöä lääkkeenä		
	Muita toimia varten komission hyväksynnän jälkeen myönnetty luvat (asetuksen (EU) N:o 1143/2014 9 artikla)		
8.	Lisätiedot (valinnainen)		

Tiedot tarkastuksista				
Täyttäkää ainoastaan unionin kannalta merkityksellisistä haitallisista vieraslajeista, jos vastaus kysymykseen 6 on "Kyllä"				
9.	Kalenterivuosi			
	Luvan tarkoitus	Tarkastettujen laitosten määrä	Tarkastettujen laitosten saamia lupia vastaava yksilöiden lukumäärä tai määrä	Niiden tarkastettujen laitosten määrä, jotka eivät noudata luvassa esitettyjä vaatimuksia
	Tutkimustoimintaa varten myönnettyt luvat			
	Ex situ -suojelua varten myönnettyt luvat			
	Luvat, jotka on myönnetty ihmisten terveyden edistämiseksi ja jotka koskevat tieteellistä tuotantoa ja sen jälkeen tapahtuvaa käyttöä lääkkeenä			
	Muita toimia varten komission hyväksynnän jälkeen myönnettyt luvat (asetuksen (EU) N:o 1143/2014 9 artikla)			
10.	Lisätiedot (valinnainen)			

Tiedot tämän lajin osalta toteutetuista nopeista hävittämistoimenpiteistä (asetuksen (EU) N:o 1143/2014 17 artikla)			
11.	Onko lajin osalta toteutettu nopeita hävittämistoimenpiteitä raportointikauden aikana?	Kyllä	☐
		Ei	☐
12.	Täyttäkää ainoastaan, jos vastaus kysymykseen 11 on "Kyllä"		
	Toimenpiteet	Aloituspäivä	
		Toimenpiteiden arvioitu kesto tai toimenpiteiden soveltamisen päättymispäivä	
		Alueen osa	
		Luonnonmaantieteelliset vyöhykkeet	
		Vesistöalueen alayksiköt	
		Merien osa-alueet	

Tiedot tämän lajin osalta toteutetuista nopeista hävittämistoimenpiteistä
(asetuksen (EU) N:o 1143/2014 17 artikla)

	Käytetyt menetelmät	Mekaaniset/fyysiset	☐
		Kemialliset	☐
		Biologiset	☐
		Muut	☐
Toimenpiteiden tehokkuus	Hävitetty		☐
	Kanta pienenee		☐
	Kanta pysynyt vakaana		☐
	Kanta kasvaa edelleen		☐
	Kannan tilanne epäselvä		☐
Muut kuin kohteena olevat lajit, joihin kohdistuu vaikutuksia		Vaikutukset lajeittain	
13.	Lisätiedot (valinnainen)		

Tiedot tämän lajin osalta toteutetuista hallintatoimenpiteistä
(asetuksen (EU) N:o 1143/2014 19 artikla)

14.	Onko lajin osalta toteutettu hallintatoimenpiteitä raportointikauden aikana?	Kyllä	☐
		Ei	☐
15.	Täyttäkää ainoastaan, jos vastaus kysymykseen 14 on "Kyllä"		
Toimenpiteet	Aloituspäivä		
	Toimenpiteiden arvioitu kesto tai toimenpiteiden soveltamisen päättymispäivä		
	Toimenpiteiden tavoite	Hävittäminen	☐
		Säätely	☐
		Leviämisen rajoittaminen	☐
	Alueen osa		
	Luonnonmaantieteelliset vyöhykkeet		
	Vesistöalueen alayksiköt		
	Merien osa-alueet		
	Käytetyt menetelmät	Mekaaniset/fyysiset	☐
		Kemialliset	☐
		Biologiset	☐
		Muut	☐

Tiedot tämän lajin osalta toteutetuista hallintatoimenpiteistä (asetuksen (EU) N:o 1143/2014 19 artikla)			
Toimenpiteiden tehokkuus	Hävitetty		☐
	Kanta pienenee		☐
	Kanta pysynyt vakaana		☐
	Kanta kasvaa edelleen		☐
	Kannan tilanne epäselvä		☐
Muut kuin kohteena olevat lajit, joihin kohdistuu vaikutuksia		Vaikutukset lajeittain	
16.	Lisätiedot (valinnainen)		

Tiedot tämän lajin vaikutuksista (Valinnainen)	
17.	Havainnot lajin vaikutuksista raportointikauden aikana

B OSA Tiedot, jotka on toimitettava jäsenvaltion kannalta merkityksellisistä haitallisista vieraslajeista			
1.	Onko jäsenvaltio laatinut jäsenvaltion kannalta merkityksellisten haitallisten vieraslajien kansallisen luettelon? <i>Jos vastaus on kyllä, kysymyksiin 2–5 on vastattava kunkin luettelossa olevan lajin osalta.</i>	Kyllä	☐
		Ei	☐
2.	Lajin tieteellinen nimi		
3.	Lajin yleiskielinen nimi (valinnainen)		
4.	Esiintyykö lajia kyseisen jäsenvaltion alueella?	Kyllä	☐
		Ei	☐
		Toistaiseksi ei tietoa	☐
5.	Lajin levinneisyys, mukaan lukien tiedot sen leviämisestä ja lisääntymismalleista (täyttäkää ainoastaan, jos vastaus kysymykseen 4 on "Kyllä")		
6.	Jäsenvaltion alueella kyseisen lajin osalta sovelletut toimenpiteet		
	Tarkoituksellista tuontia alueelle rajoitettu		☐
	Tarkoituksellista pitämistä (myös suljetussa säilössä) rajoitettu		☐
	Tarkoituksellista kasvattamista (myös suljetussa säilössä) rajoitettu		☐

	Tarkoituksellista kuljettamista rajoitettu (lukuun ottamatta kuljettamista toiseen paikkaan hävittämisen yhteydessä)	☐
	Tarkoituksellista saattamista markkinoille rajoitettu	☐
	Tarkoituksellista käyttöä tai vaihtoa rajoitettu	☐
	Tarkoituksellista käyttöä lisäämis-, kasvatus- tai viljelytarkoituksiin (myös suljetussa säilössä) rajoitettu	☐
	Tarkoituksellista päästämistä ympäristöön rajoitettu	☐
	Suunnitteilla poikkeuksia 8 artiklassa tarkoitettussa lupajärjestelmässä	☐
	Käsitellään 13 artiklassa tarkoitetuissa toimintasuunnitelmissa	☐
	Käsitellään 14 artiklassa tarkoitettussa seurantajärjestelmässä	☐
	Virallinen valvonta haitallisten vieraslajien tarkoituksellisen tuonnin ehkäisemiseksi	☐
	Sovelletaan varhaisen havaitsemisen järjestelmää	☐
	Sovelletaan nopeaa hävittämistä varhaisen havaitsemisen jälkeen	☐
	Sovelletaan hallintatoimenpiteitä, jos levinnyt laajalle	☐
	Ennallistamistoimenpiteet	☐
7.	Lisätiedot (valinnainen)	

C OSA

Laaja-alaiset tiedot

1.	Linkki internetissä oleviin tietoihin, joita luvista on annettava asetuksen (EU) N:o 1143/2014 8 artiklan 7 kohdan nojalla	
2.	Asetuksen (EU) N:o 1143/2014 13 artiklan 2 kohdassa tarkoitettujen toimintasuunnitelmien	
3.	Käsiteltyt ensisijaiset väylät	Käsiteltyt lajit
4.	Kuvaus asetuksen (EU) N:o 1143/2014 14 artiklan mukaisesta seurantajärjestelmästä	
5.	Kuvaus asetuksen (EU) N:o 1143/2014 15 artiklan mukaisesta virallisen valvonnan järjestelmästä	
6.	Kuvaus toimenpiteistä, joiden avulla yleisölle on annettu tietoa	
7.	Tiedot asetuksen (EU) N:o 1143/2014 noudattamiseksi toteutettujen toimien kustannuksista	
8.	Lisätiedot (valinnainen)	

Ohjeet toimitettavien tietojen kokoamiseksi

Jäsenvaltioiden on toimitettava kaikkiin kysymyksiin (valinnaisia lukuun ottamatta) liittyvät tiedot.

A OSA

Kustakin haitallisesta vieraslajista, joka sisältyy asetuksen (EU) N:o 1143/2014 4 artiklan 1 kohdassa tarkoitettuun unionin luetteloon, joka on voimassa viimeisen raportissa katetun kalenterivuoden lopussa, on vastattava kaikkiin A osan kysymyksiin.

Kustakin alueelliselta kannalta merkityksellisestä haitallisesta vieraslajista, jonka osalta samaan päivämäärään mennessä on tullut voimaan asetuksen (EU) N:o 1143/2014 11 artiklan 2 kohdan mukainen täytäntöönpanosäädös, on vastattava ainoastaan kysymyksiin 1–5 ja 11–17.

Kysymys 1

— Ilmoittakaa lajin tieteellinen nimi.

Kysymys 2

— *Valinnainen:* Ilmoittakaa lajin yleiskielinen nimi kansallisella kielellä.

Kysymys 3

— Ilmoittakaa, esiintyykö lajia jäsenvaltion alueella (tarvittaessa lukuun ottamatta syrjäisimpiä alueita).

Kysymys 4

— Mikäli vastaus kysymykseen 3 on ”Kyllä”, toimittakaa tiedosto, jossa on tiedot lajien levinneisyydestä, direktiiviä 2007/2/EY soveltaen. Kyseisessä tiedostossa on käytettävä asetuksen (EU) N:o 1089/2010 liitteen IV kohdassa 18 (lajin levinneisyys) määritettyjä paikkatietokohdetyppejä. Tiedot lisääntymis- ja leviämismalleista määritetään käyttämällä asianmukaisia koodiluetteloja.

Kysymys 5

— *Valinnainen:* Ilmoittakaa lisätiedot, jotka ovat tarpeen kysymyksiin 1–4 annettujen vastausten selventämiseksi.

Kysymys 6

— Ilmoittakaa, onko lajia varten myönnetty asetuksen (EU) N:o 1143/2014 8 artiklan 2 kohdassa ja/tai 9 artiklan 6 kohdassa tarkoitettuja lupia raportointikauden aikana.

Kysymys 7

— Vastatkaa ainoastaan, jos vastaus kysymykseen 6 on ”Kyllä”.

— Kunkin raportin kattaman kalenterivuoden osalta ilmoittakaa asetuksen (EU) N:o 1143/2014 8 artiklassa tarkoitettujen lupien määrä tarkoituksen mukaan sekä vastaava näiden lupien kattamien yksilöiden kokonaismäärä tai -volyymi, myös mittayksikkö (yksilöiden määrä, siemenkilo jne.).

Kysymys 8

— *Valinnainen:* Ilmoittakaa lisätiedot, jotka ovat tarpeen kysymyksiin 6–7 annettujen vastausten selventämiseksi.

Kysymys 9

— Kunkin raportin kattaman kalenterivuoden osalta esittää taulukko asetuksen (EU) N:o 1143/2014 8 artiklan 8 kohdan nojalla edellytettävistä tarkastuksista.

Kysymys 10

— *Valinnainen:* Ilmoittakaa lisätiedot, jotka ovat tarpeen kysymykseen 9 annettujen vastausten selventämiseksi. Selventäkää erityisesti syitä tarkastusten puuttumiseen sekä suunniteltuja toimia.

Kysymys 12

- Voitte koota yhteen tietyn lajin erilliset kannat, joihin sovelletaan samoja nopeita hävittämistoimenpiteitä asetuksen (EU) N:o 1143/2014 17 artiklan mukaisesti. Jos eri kantoihin sovelletaan eri toimenpiteitä, tiedot on toimitettava kustakin kannasta erikseen.
- Ilmoittakaa toimenpiteiden alkamispäivä.
- Ilmoittakaa toimenpiteiden soveltamisen arvioitu kesto tai tosiasiallinen päättymispäivä, jos toimenpiteet ovat päätyneet raportointikauden aikana.
- Ilmoittakaa se jäsenvaltion alue, jolla toimenpiteitä toteutetaan (alue tai jokin muu asianmukainen hallinnollinen yksikkö).
- Ilmoittakaa tällä alueella olevat luonnonmaantieteelliset vyöhykkeet direktiivin 92/43/ETY säännösten mukaisesti.
- Tarvittaessa ilmoittakaa vesistöalueen alayksiköt, joissa toimenpiteitä sovelletaan, direktiivin 2000/60/EY säännösten mukaisesti.
- Tarvittaessa ilmoittakaa merien osa-alueet, joissa toimenpiteitä sovelletaan, direktiivin 2008/56/EY säännösten mukaisesti.
- Ilmoittakaa tieteelliset nimet niistä muista kuin kohteena olevista lajeista, joihin kohdistuu negatiivisia vaikutuksia.
- Ilmoittakaa kunkin muun kuin kohteena olevan lajin osalta, minkä tyyppisiä negatiivisia vaikutuksia niihin on havaittu kohdistuvan. Ne voivat olla suoria (esim. muun kuin kohteena olevan lajin tahaton pyydystäminen) tai välillisiä (myrkytettyä kohteena olevaa lajia pääsee muun kuin kohteena olevan lajin ravintoon.) Jos havaitut negatiiviset vaikutukset liittyvät taksoniryhmään, tiedot voidaan antaa tästä ryhmästä.

Kysymys 13

- *Valinnainen:* Ilmoittakaa lisätiedot, jotka ovat tarpeen kysymyksiin 11–12 annettujen vastausten selventämiseksi. Selventäkää erityisesti syitä toimenpiteiden puutteeseen sekä suunniteltuja toimia.

Kysymys 15

- Voitte koota yhteen tietyn lajin erilliset kannat, joihin sovelletaan samoja hallintatoimenpiteitä asetuksen (EU) N:o 1143/2014 19 artiklan mukaisesti. Jos eri kantoihin sovelletaan eri toimenpiteitä, tiedot on toimitettava kustakin kannasta erikseen.
- Ilmoittakaa toimenpiteiden aloittamispäivä.
- Ilmoittakaa toimenpiteiden soveltamisen arvioitu kesto tai tosiasiallinen päättymispäivä, jos toimenpiteet ovat päätyneet raportointikauden aikana.
- Ilmoittakaa hallintatoimenpiteiden tavoite.
- Ilmoittakaa se jäsenvaltion alue, jolla toimenpiteitä toteutetaan (alue tai jokin muu asianmukainen hallinnollinen yksikkö).
- Ilmoittakaa tällä alueella olevat luonnonmaantieteelliset vyöhykkeet direktiivin 92/43/ETY säännösten mukaisesti.
- Tarvittaessa ilmoittakaa vesistöalueen alayksiköt, joissa toimenpiteitä sovelletaan, direktiivin 2000/60/EY säännösten mukaisesti.
- Tarvittaessa ilmoittakaa meren osa-alueet, joissa toimenpiteitä sovelletaan, direktiivin 2008/56/EY säännösten mukaisesti.
- Ilmoittakaa tieteelliset nimet niistä muista kuin kohteena olevista lajeista, joihin kohdistuu negatiivisia vaikutuksia.
- Ilmoittakaa kunkin muun kuin kohteena olevan lajin osalta, millaisia negatiivisia vaikutuksia niihin on havaittu kohdistuvan. Ne voivat olla välittömiä (esim. muun kuin kohteena olevan lajin tahaton pyydystäminen) tai välillisiä (myrkytetty kohteena olevaa lajia pääsee muun kuin kohteena olevan lajin ravintoon.) Jos havaitut negatiiviset vaikutukset liittyvät taksoniryhmään, tiedot voidaan antaa tästä ryhmästä.

Kysymys 16

- *Valinnainen:* Ilmoittakaa lisätiedot, jotka ovat tarpeen kysymyksiin 14 ja 15 annettujen vastausten selventämiseksi. Selventäkää erityisesti syitä toimenpiteiden puutteeseen sekä suunniteltuja toimia.

Kysymys 17

- *Valinnainen:* Ilmoittakaa tiedot lajin vaikutuksesta luonnon monimuotoisuuteen sekä siihen liittyviin ekosysteemipalveluihin, kuten alkuperäisiin lajeihin, suojeltuihin alueisiin ja uhanalaisiin luontotyyppeihin. Antakaa tiedot lajin sosiaalisista ja taloudellisista vaikutuksista sekä sen vaikutuksista ihmisten terveyteen ja turvallisuuteen.

B OSA

B osa on täytettävä kunkin jäsenvaltion kannalta merkityksellisen haitallisen vieraslajin osalta asetuksen (EU) N:o 1143/2014 12 artiklan 2 kohdan nojalla.

Kysymys 2

- Ilmoittakaa lajin tieteellinen nimi.

Kysymys 3

- *Valinnainen:* Ilmoittakaa lajin yleiskielinen nimi kansallisella kielellä.

Kysymys 4

- Ilmoittakaa, esiintyykö lajia jäsenvaltion alueella (tarvittaessa lukuun ottamatta syrjäisimpiä alueita).

Kysymys 5

- *Valinnainen:* Katso A osassa oleva 4 kysymys.

Kysymys 6

- Tarvittaessa ilmoittakaa mitä toimenpiteitä sovelletaan kyseessä olevan lajin osalta.

Kysymys 7

- *Valinnainen:* Ilmoittakaa lisätiedot, jotka ovat tarpeen kysymyksiin 1–6 annettujen vastausten selventämiseksi.

C OSA

Kysymys 1

- Linkki internetissä oleviin asetuksen (EU) N:o 1143/2014 8 artiklan 7 kohdan nojalla annettaviin tietoihin.

Kysymys 2

- Toimittakaa asiakirja (tai linkki kyseiseen asiakirjaan), jossa kuvataan asetuksen (EU) N:o 1143/2014 13 artiklan 2 kohdassa tarkoitetut toimintasuunnitelmat.

Kysymys 3

- Ilmoittakaa käyttäen jäljempänä olevia koodeja käsitellyt ensisijaiset väylät sekä kuhunkin väylään liittyvät unionin kannalta merkitykselliset haitalliset vieraslajit:

	Väylä	Koodi
1. Päästäminen ympäristöön	Biologinen torjunta	1.1
	Eroosion hallinta/dyynien vakauttaminen (tuuliaidat, pensasaidat ...)	1.2
	Kalastaminen luonnossa (myös urheilukalastus)	1.3
	Metsästys	1.4
	Maiseman/kasvien/eläinten ”parantaminen” luonnossa	1.5
	Tuonti suojelutarkoituksia tai luonnonvaraisten lajien hallintaa varten	1.6
	Päästäminen luontoon jotakin muuta kuin edellä mainittua tarkoitusta varten (esim. turkki, kuljetus, lääketieteellinen käyttö)	1.7
	Muu tahallinen päästäminen ympäristöön	1.8
2. Karkaaminen suljetusta tilasta	Maatalous (myös biopolttoaineiden raaka-aineet)	2.1
	Vesiviljely/meriviljely	2.2
	Kasvitieteellinen puutarha/eläintarha/akvaario (ei koske kotitalouksissa olevia akvaarioita)	2.3
	Lemmikit, akvaario-/terraariolajit (myös elävä ravinto kyseisiä lajeja varten)	2.4
	Tuotantoeläimet (myös eläimet, joita valvotaan rajoitetusti)	2.5
	Metsätalous (myös metsittäminen ja uudelleen metsittäminen)	2.6
	Turkistarhat	2.7
	Puutarhaviljely	2.8
	Muu koristeviljely kuin puutarhaviljely	2.9
	Tutkimus ja <i>ex-situ</i> -jalostus (laitoksissa)	2.10
	Elävä ravinto ja elävät syötit	2.11
	Muu karkaaminen suljetusta tilasta	2.12

	Väylä	Koodi
3. Kuljetukset – kontaminaatio	Kontaminoituneet kasvintaimet	3.1
	Kontaminoituneet syötit	3.2
	Kontaminoitunut ravinto (myös elävä ravinto)	3.3
	Kontaminoituneet eläimet (lukuun ottamatta loisia, isännän/vektorin myötä kulkeutuvia lajeja)	3.4
	Eläinten loiset (myös isännän/vektorin myötä kulkeutuvat lajit)	3.5
	Kontaminoituneet kasvit (lukuun ottamatta loisia, isännän/vektorin myötä kulkeutuvia lajeja)	3.6
	Kasvien loiset (myös isännän/vektorin myötä kulkeutuvat lajit)	3.7
	Kontaminoituneet siemenet	3.8
	Puukauppa	3.9
	Maa-aineksen kuljetukset (esim. maaperä, kasvisto)	3.10
4. Kuljetukset – vektori	Onginta-/kalastusvälineet	4.1
	Kontit/irtotavara	4.2
	Lentokoneen päällä tai sisällä	4.3
	Laivojen/veneiden mukana (pois lukien painolastivesi ja runkoon kiinnittyminen)	4.4
	Koneet/laitteet	4.5
	Matkustajien matkatavarat ja laitteet	4.6
	Orgaaninen pakkausmateriaali, erityisesti puupakkaukset	4.7
	Laivojen/veneiden painolastivesi	4.8.
	Kiinnittyminen laivojen/veneiden runkoon	4.9
	Kulkuneuvot (auto, juna ...)	4.10
	Muut liikennevälineet	4.11
5. Väylä	Toisiinsa liittyvät vesiväylät/vesistöt/meret	5.1
	Tunnelit ja sillat	5.2
6. Kulkeutuminen avustamatta	Väyliä 1–5 pitkin saapuneiden vieraslajien luonnollinen kulkeutuminen rajojen yli	6.1

Kysymys 4

- Toimittakaa asiakirja (tai linkki kyseiseen asiakirjaan), jossa kuvataan asetuksen (EU) N:o 1143/2014 14 artiklassa tarkoitetut toimintasuunnitelmat.

Kysymys 5

- Toimittakaa asiakirja (tai antakaa linkki kyseiseen asiakirjaan), jossa kuvataan asetuksen (EU) N:o 1143/2014 15 artiklassa tarkoitettu virallisen valvonnan järjestelmä, myös menettelyt sen varmistamiseksi, että kaikki valvonnassa mukana olevat viranomaiset vaihtavat keskenään asiaankuuluvia tietoja sekä toteuttavat tehokkaita ja toimivia yhteensovittamis- ja yhteistyötoimia asetuksen (EU) N:o 1143/2014 15 artiklan 7 kohdassa tarkoitettujen todentamisten suorittamiseksi.

Kysymys 6

- Toimittakaa asiakirja (tai antakaa linkki kyseiseen asiakirjaan), jossa kuvataan toimenpiteet, joita on toteutettu haitallisen vieraslajin esiintymisen vuoksi sekä toimenpiteet, joita kansalaisia on pyydetty toteuttamaan.

Kysymys 7

- Toimittakaa asiakirja (tai antakaa linkki kyseiseen asiakirjaan), jossa annetaan tietoa asetuksen (EU) N:o 1143/2014 noudattamisesta aiheutuneista kustannuksista, jos ne ovat saatavissa. Eritelkää mahdollisuuksien mukaan kustannukset toimenpiteittäin (esim. valmiuksien parantaminen, seurantajärjestelmän toiminta, virallisen valvonnan toiminta, nopeiden hävittämisen- tai hallintatoimenpiteiden täytäntöönpano). Esittäkää asiaankuuluvat tiedot kustannusten kattamisesta sekä toteutettujen toimien hyödyistä (vahinkojen välttämisestä saadut hyödyt, vältetyt luonnon monimuotoisuuteen kohdistuvat vahingot, vältetyt ihmisten terveyteen, turvallisuuteen ja talouteen kohdistuvat vahingot), jos ne ovat saatavissa.

Kysymys 8

- *Valinnainen:* Toimittakaa asiakirja (tai antakaa linkki kyseiseen asiakirjaan) mahdollisista muista tiedoista, jotka jäsenvaltio haluaa lisätä asetuksen (EU) N:o 1143/2014 täytäntöönpanosta sen lisäksi, mitä tässä mallissa edellytetään.
-

KOMISSION TÄYTÄNTÖÖNPANOASETUS (EU) 2017/1455,**annettu 10 päivänä elokuuta 2017,****tehoaineen pikoksistrobiini hyväksynnän uusimatta jättämisestä kasvinsuojeluaineiden markkinoille saattamisesta annetun Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen (EY) N:o 1107/2009 mukaisesti ja komission täytäntöönpanoasetuksen (EU) N:o 540/2011 liitteen muuttamisesta****(ETA:n kannalta merkityksellinen teksti)**

EUROOPAN KOMISSIO, joka

ottaa huomioon Euroopan unionin toiminnasta tehdyn sopimuksen,

ottaa huomioon kasvinsuojeluaineiden markkinoille saattamisesta sekä neuvoston direktiivien 79/117/ETY ja 91/414/ETY kumoamisesta 21 päivänä lokakuuta 2009 annetun Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen (EY) N:o 1107/2009 ⁽¹⁾ ja erityisesti sen 20 artiklan 1 kohdan ja 78 artiklan 2 kohdan,

sekä katsoo seuraavaa:

- (1) Komission direktiivillä 2003/84/EY ⁽²⁾ sisällytettiin pikoksistrobiini tehoaineena neuvoston direktiivin 91/414/ETY ⁽³⁾ liitteeseen I.
- (2) Direktiivin 91/414/ETY liitteessä I olevia tehoaineita pidetään asetuksen (EY) N:o 1107/2009 mukaisesti hyväksytyinä, ja ne luetaan komission täytäntöönpanoasetuksen (EU) N:o 540/2011 ⁽⁴⁾ liitteessä olevassa A osassa.
- (3) Tehoaineen pikoksistrobiini hyväksyntä, sellaisena kuin se on esitetty täytäntöönpanoasetuksen (EU) N:o 540/2011 liitteessä olevassa A osassa, päättyy 31 päivänä lokakuuta 2017.
- (4) Hakemus, jossa pyydettiin uusimaan pikoksistrobiinin hyväksyntä, jätettiin komission täytäntöönpanoasetuksen (EU) N:o 844/2012 ⁽⁵⁾ 1 artiklan mukaisesti kyseisessä artiklassa säädettyssä määräajassa.
- (5) Hakija on toimittanut täytäntöönpanoasetuksen (EU) N:o 844/2012 6 artiklassa vaaditut täydentävät asiakirja-aineistot. Esittelevä jäsenvaltio totesi hakemuksen täydelliseksi.
- (6) Esittelevä jäsenvaltio laati rinnakkaisesityksenä toimivaa jäsenvaltiota kuullen uusimista koskevan arviointikertomuksen ja toimitti sen Euroopan elintarviketurvallisuusviranomaiselle, jäljempänä 'elintarviketurvallisuusviranomainen', ja komissiolle 30 päivänä kesäkuuta 2015.
- (7) Elintarviketurvallisuusviranomainen toimitti uusimista koskevan arviointikertomuksen hakijalle ja jäsenvaltioille kommentoitavaksi ja niiltä saamansa huomautukset edelleen komissiolle. Elintarviketurvallisuusviranomainen asetti täydentävän asiakirja-aineiston tiivistelmän julkisesti saataville.
- (8) Elintarviketurvallisuusviranomainen ilmoitti 1 päivänä kesäkuuta 2016 komissiolle päätelmänsä ⁽⁶⁾ siitä, voidaanko pikoksistrobiinin olettaa täyttävän asetuksen (EY) N:o 1107/2009 4 artiklassa säädettyt hyväksymiskriteerit. Seuraavat huolenaiheet tuotiin esille: jäämänä muodostuvan metaboliitin IN-H8612 klastogeenistä ja aneugeenistä potentiaalia ei voida sulkea pois, ja vesieliöille ja lieroille todettiin aiheutuvan suuri riski pikoksistrobiinille altistumisesta ja lieroja syöville nisäkkäille metaboliitille IN-QDY63 altistumisesta. Lisäksi erinäisiä arvioinnin osa-alueita ei voitu saattaa päätökseen. Asiakirja-aineistossa saatavilla olevien tietojen pohjalta ei katsottu olevan mahdollista saattaa päätökseen pikoksistrobiinin genotoksisuutta koskevaa arviointia, eikä

⁽¹⁾ EUVL L 309, 24.11.2009, s. 1.

⁽²⁾ Komission direktiivi 2003/84/EY, annettu 25 päivänä syyskuuta 2003, neuvoston direktiivin 91/414/ETY muuttamisesta flurtamonin, flufenasetin, jodosulfuronin, dimetenamidi-p:n, pikoksistrobiinin, fosiatsaatin ja siltiofamin sisällyttämiseksi siihen tehoaineina (EUVL L 247, 30.9.2003, s. 20).

⁽³⁾ Neuvoston direktiivi 91/414/ETY, annettu 15 päivänä heinäkuuta 1991, kasvinsuojeluaineiden markkinoille saattamisesta (EYVL L 230, 19.8.1991, s. 1).

⁽⁴⁾ Komission täytäntöönpanoasetus (EU) N:o 541/2011, annettu 25 päivänä toukokuuta 2011, Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen (EY) N:o 1107/2009 täytäntöönpanosta hyväksytyjen tehoaineiden luettelon osalta annetun täytäntöönpanoasetuksen (EU) N:o 540/2011 muuttamisesta (EUVL L 153, 11.6.2011, s. 1).

⁽⁵⁾ Komission täytäntöönpanoasetus (EU) N:o 844/2012, annettu 18 päivänä syyskuuta 2012, säännösten vahvistamisesta tehoaineiden uusimismenettelyn täytäntöönpanemiseksi kasvinsuojeluaineiden markkinoille saattamisesta annetun Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen (EY) N:o 1107/2009 mukaisesti (EUVL L 252, 19.9.2012, s. 26).

⁽⁶⁾ EFSA (Euroopan elintarviketurvallisuusviranomainen), 2016. Conclusion on the peer review of the pesticide risk assessment of the active substance picoxystrobin. *EFSA Journal* 2016;14(6):4515, 26 pp. doi:10.2903/j.efsa.2016.4515.

riskinarvioinnissa käytettäviä terveyteen pohjautuvia viitearvoja voitu näin ollen vahvistaa eikä kuluttajiin kohdistuvien riskien arviointia ja muuhun kuin ravintoon liittyvää riskinarviointia toteuttaa. Toksisuustutkimusten yhtäpitävyydestä tekniseen spesifikaatioon ja epäpuhtauksien merkityksellisyyteen nähden ei voitu saada varmuutta pikoksistrobiinin genotoksista potentiaalia koskevan epätäydellisen arvioinnin vuoksi. Pikoksistrobiinin aiheuttamien hormonivälitteisten vaikutusten puuttumista ei myöskään voitu todeta. Ravinnon välityksellä tapahtuvaa metaboliiteille altistumista koskevaa riskinarviointia ei voitu saattaa päätökseen, koska tarvitaan lisätietoja useiden metaboliittien toksikologisen profiilin määrittelemiseksi; näin ollen jäämän määritelmiä ei voitu johtaa riskinarviointitarkoituksia varten. Lisäksi useiden sellaisten metaboliittien genotoksista potentiaalia, joita ennakoitaan esiintyvän pohjavedessä, ei voitu todeta saatavilla olevien tietojen perusteella. Myöskään linnuille ja nisäkkäille sekundaarisesta myrkytyksestä vesistöjen ravintoketjun välityksellä aiheutuvan riskin arviointia ei voitu saattaa päätökseen.

- (9) Komissio pyysi hakijaa toimittamaan elintarviketurvallisuusviranomaisen päätelmiä koskevat huomautuksensa. Komissio kehotti myös täytäntöönpanoasetuksen (EU) N:o 844/2012 14 artiklan 1 kohdan kolmannen alakohdan mukaisesti hakijaa toimittamaan huomautuksensa uusimista koskevan kertomuksen luonnoksesta. Hakija toimitti huomautuksensa, ja ne on tutkittu huolellisesti.
- (10) Hakijan esittämistä perusteluista huolimatta ainetta koskevia huolenaiheita ei voitu poistaa.
- (11) Näin ollen ei ole vahvistettu vähintään yhden kasvinsuojeluaineen yhden tai useamman edustavan käyttötar-koituksen osalta, että 4 artiklassa säädetyt hyväksymiskriteerit täyttyvät. Tehoaineen pikoksistrobiini hyväksyntää ei tämän vuoksi pitäisi uusia.
- (12) Sen vuoksi täytäntöönpanoasetusta (EU) N:o 540/2011 olisi muutettava.
- (13) Jäsenvaltioille olisi annettava riittävästi aikaa pikoksistrobiinia sisältävien kasvinsuojeluaineiden lupien peruuttamiseen.
- (14) Jos jäsenvaltiot myöntävät pikoksistrobiinia sisältävien kasvinsuojeluaineiden osalta siirtymäajan asetuksen (EY) N:o 1107/2009 46 artiklan mukaisesti, kyseisen siirtymäajan olisi päättyttävä viimeistään 30 päivänä marras-kuuta 2018.
- (15) Pikoksistrobiinin hyväksynnän voimassaoloaikaa pidennettiin 31 päivään lokakuuta 2017 komission täytäntöön-panoasetuksella (EU) 2016/950 ⁽¹⁾, jotta uusimisprosessi voitaisiin saattaa päätökseen ennen kyseisen aineen hyväksynnän voimassaolon päättymistä. Koska päätös on tehty ennen voimassaolon myöhennettyä päättymispäivää, tätä asetusta olisi sovellettava mahdollisimman pian.
- (16) Tämä asetus ei rajoita pikoksistrobiinin hyväksyntää koskevan uuden hakemuksen toimittamista asetuksen (EY) N:o 1107/2009 7 artiklan mukaisesti.
- (17) Pysyvä kasvi-, eläin-, elintarvike- ja rehukomitea ei ole antanut lausuntoa puheenjohtajansa asettamassa määräajassa. Täytäntöönpanosäädös katsottiin tarpeelliseksi, ja puheenjohtaja toimitti täytäntöönpanosäädöksen luonnoksen muutoksenhakukomitean käsiteltäväksi. Muutoksenhakukomitea ei antanut lausuntoa,

ON HYVÄKSYNYT TÄMÄN ASETUKSEN:

1 artikla

Tehoaineen hyväksynnän uusimatta jättäminen

Tehoaineen pikoksistrobiini hyväksyntää ei uusita.

⁽¹⁾ Komission täytäntöönpanoasetus (EU) 2016/950, annettu 15 päivänä kesäkuuta 2016, täytäntöönpanoasetuksen (EU) N:o 540/2011 muuttamisesta siltä osin kuin kyse on tehoaineiden 2,4-DB, beta-syflutriini, karfentratsonietyyli, *Coniothyrium minitans* kanta CON/M/91-08 (DSM 9660), syatsofamidi, deltametriini, dimetenamidi-P, etofumesaatti, fenamidoni, flufenaset, flurtamoni, foramsulfuroni, fostiatsaatti, imatsamoksi, jodosulfuroni, iprodioni, isoksaflutoli, linuroni, maleiinihydratsidi, mesotrioni, oksasulfuroni, pendimetaliini, pikoksistrobiini, siltiofami ja trifloksistrobiini hyväksynnän voimassaoloajan pidentämisestä (EUVL L 159, 16.6.2016, s. 3).

*2 artikla***Siirtymätoimenpiteet**

Jäsenvaltioiden on peruutettava pikoksistrobiinia tehoaineena sisältävien kasvinsuojeluaineiden hyväksynät viimeistään 30 päivänä marraskuuta 2017.

*3 artikla***Siirtymäajat**

Jäsenvaltioiden asetuksen (EY) N:o 1107/2009 46 artiklan mukaisesti mahdollisesti myöntämän siirtymäajan on oltava mahdollisimman lyhyt, ja sen on päättyttävä viimeistään 30 päivänä marraskuuta 2018.

*4 artikla***Täytäntöönpanoasetuksen (EU) N:o 540/2011 muuttaminen**

Poistetaan täytäntöönpanoasetuksen (EU) N:o 540/2011 liitteessä olevasta A osasta pikoksistrobiinia koskeva rivi 68.

*5 artikla***Voimaantulo**

Tämä asetus tulee voimaan kahdentenakymmenentenä päivänä sen jälkeen, kun se on julkaistu *Euroopan unionin virallisessa lehdessä*.

Tämä asetus on kaikilta osiltaan velvoittava, ja sitä sovelletaan sellaisenaan kaikissa jäsenvaltioissa.

Tehty Brysselissä 10 päivänä elokuuta 2017.

Komission puolesta

Puheenjohtaja

Jean-Claude JUNCKER

KOMISSION TÄYTÄNTÖÖNPANOASETUS (EU) 2017/1456,**annettu 10 päivänä elokuuta 2017,****Libyan tilanteen johdosta määrättävistä rajoittavista toimenpiteistä annetun neuvoston asetuksen (EU) 2016/44 muuttamisesta**

EUROOPAN KOMISSIO, joka

ottaa huomioon Euroopan unionin toiminnasta tehdyn sopimuksen,

ottaa huomioon Libyan tilanteen johdosta määrättävistä rajoittavista toimenpiteistä ja päätöksen 2011/137/YUTP kumoamisesta 31 päivänä heinäkuuta 2015 annetun neuvoston päätöksen (YUTP) 2015/1333 ⁽¹⁾,

ottaa huomioon Libyan tilanteen johdosta määrättävistä rajoittavista toimenpiteistä ja asetuksen (EU) N:o 204/2011 kumoamisesta 18 päivänä tammikuuta 2016 annetun neuvoston asetuksen (EU) 2016/44 ⁽²⁾ ja erityisesti sen 20 artiklan b alakohdan,

sekä katsoo seuraavaa:

- (1) Asetuksen (EU) 2016/44 liitteessä V luetellaan alukset, jotka Yhdistyneiden kansakuntien pakotekomitea on nimennyt Yhdistyneiden kansakuntien turvallisuusneuvoston päätöslauselman 2146 (2014) 11 kohdan mukaisesti. Kyseisiltä aluksilta on asetuksen nojalla kielletty muun muassa Libyasta peräisin olevan raakaöljyn lastaaminen, kuljetus ja purkaminen sekä pääsy unionin alueella oleviin satamiin.
- (2) Yhdistyneiden kansakuntien turvallisuusneuvoston komitea lisäsi 2 päivänä elokuuta 2017 aluksen *Lynn S* niiden alusten luetteloon, joihin sovelletaan rajoittavia toimenpiteitä. Sen vuoksi asetuksen (EU) 2016/44 liitettä V olisi muutettava.
- (3) Koska alus *Lynn S* on toinen liitteessä V lueteltu alus, alusten luettelon kohdat olisi numeroitava.
- (4) Jotta tässä asetuksessa säädetyillä toimenpiteillä olisi tavoiteltu vaikutus, asetuksen olisi tultava voimaan välittömästi,

ON HYVÄKSYNYT TÄMÄN ASETUKSEN:

1 artikla

Muutetaan asetuksen (EU) 2016/44 liite V tämän asetuksen liitteen mukaisesti.

2 artikla

Tämä asetus tulee voimaan päivänä, jona se julkaistaan *Euroopan unionin virallisessa lehdessä*.

Tämä asetus on kaikilta osiltaan velvoittava, ja sitä sovelletaan sellaisenaan kaikissa jäsenvaltioissa.

Tehty Brysselissä 10 päivänä elokuuta 2017.

Komission puolesta,

puheenjohtajan nimissä

Ulkopolitiikan välineiden hallinnon päällikkö

⁽¹⁾ EUVL L 206, 1.8.2015, s. 34.

⁽²⁾ EUVL L 12, 19.1.2016, s. 1.

LIITE

Muutetaan asetuksen (EU) 2016/44 liite V seuraavasti:

1. Korvataan kohta:

”**Nimi:** CAPRICORN

Merkitty luetteloon päätöslauselman 2146 (2014), sellaisena kuin se on muutettuna ja laajennettuna päätöslauselman 2362 (2017) 2 kohdalla, 10 kohdan a ja b alakohdan nojalla (kielto lastata, kuljettaa tai purkaa lasti aluksesta; kieltö tulla satamiin). Päätöslauselman 2146 11 kohdan nojalla merkitseminen on voimassa 21.7.–21.10.2017, ellei komitea lopeta sitä aikaisemmin päätöslauselman 2146 12 kohdan nojalla. Lippuvaltio: Tansania.

Lisätietoja:

Alus oli 16. heinäkuuta 2017 Kyproksen edustalla.”

seuraavasti:

”1. **Nimi:** CAPRICORN

Merkitty luetteloon päätöslauselman 2146 (2014), sellaisena kuin se on muutettuna ja laajennettuna päätöslauselman 2362 (2017) 2 kohdalla, 10 kohdan a ja b alakohdan nojalla (kielto lastata, kuljettaa tai purkaa lasti aluksesta; kieltö tulla satamiin). Päätöslauselman 2146 11 kohdan nojalla merkitseminen on voimassa 21.7.–21.10.2017, ellei komitea lopeta sitä aikaisemmin päätöslauselman 2146 12 kohdan nojalla. Lippuvaltio: Tansania.

Lisätietoja:

IMO: 8900878. Alus oli 16.7.2017 Kyproksen edustalla.”

2. Lisätään kohta seuraavasti:

”2. **Nimi:** Lynn S

Merkitty luetteloon päätöslauselman 2146 (2014), sellaisena kuin se on muutettuna ja laajennettuna päätöslauselman 2362 (2017) 2 kohdalla, 10 kohdan a ja b alakohdan nojalla (kielto lastata, kuljettaa tai purkaa lasti aluksesta; kieltö tulla satamiin). Päätöslauselman 2146 11 kohdan nojalla merkitseminen on voimassa 2.8.–2.11.2017, ellei komitea lopeta sitä aikaisemmin päätöslauselman 2146 12 kohdan nojalla. Lippuvaltio: Saint Vincent ja Grenadiinit

Lisätietoja:

IMO: 8706349. Alus oli 26.7.2017 kansainvälisillä vesillä noin 50 meripeninkulmaa Kyproksesta kaakkoon.”

KOMISSION TÄYTÄNTÖÖNPANOASETUS (EU) 2017/1457,**annettu 10 päivänä elokuuta 2017,****Korean demokraattiseen kansantasavaltaan kohdistuvista rajoittavista toimenpiteistä annetun neuvoston asetuksen (EY) N:o 329/2007 muuttamisesta**

EUROOPAN KOMISSIO, joka

ottaa huomioon Euroopan unionin toiminnasta tehdyn sopimuksen,

ottaa huomioon Korean demokraattiseen kansantasavaltaan kohdistuvista rajoittavista toimenpiteistä 27 päivänä maaliskuuta 2007 annetun neuvoston asetuksen (EY) N:o 329/2007 ⁽¹⁾ ja erityisesti sen 13 artiklan 1 kohdan d alakohdan,

sekä katsoo seuraavaa:

- (1) Asetuksen (EY) N:o 329/2007 liitteessä IV luetellaan pakotekomitean tai Yhdistyneiden kansakuntien turvallisuusneuvoston nimeämät henkilöt, yhteisöt ja elimet, joita asetuksessa tarkoitettu varojen ja taloudellisten resurssien jäädyttäminen koskee.
- (2) Yhdistyneiden kansakuntien turvallisuusneuvosto hyväksyi 5 päivänä elokuuta 2017 päätöslauselman 2371 (2017), jolla lisättiin yhdeksän luonnollista henkilöä ja neljä yhteisöä luetteloon henkilöistä ja yhteisöistä, joihin kohdistetaan rajoittavia toimenpiteitä. Lisäksi Yhdistyneiden kansakuntien turvallisuusneuvosto muutti kahta luettelossa jo olevaa kohtaa.
- (3) Sen vuoksi liitettä IV olisi muutettava.
- (4) Jotta tässä asetuksessa säädetyillä toimenpiteillä olisi tavoiteltu vaikutus, asetuksen olisi tultava voimaan välittömästi,

ON HYVÄKSYNYT TÄMÄN ASETUKSEN:

1 artikla

Muutetaan asetuksen (EY) N:o 329/2007 liite IV tämän asetuksen liitteen mukaisesti.

2 artikla

Tämä asetus tulee voimaan päivänä, jona se julkaistaan *Euroopan unionin virallisessa lehdessä*.

Tämä asetus on kaikilta osiltaan velvoittava, ja sitä sovelletaan sellaisenaan kaikissa jäsenvaltioissa.

Tehty Brysselissä 10 päivänä elokuuta 2017.

Komission puolesta,

puheenjohtajan nimissä

Ulkopolitiikan välineiden hallinnon päällikkö

⁽¹⁾ EUVL L 88, 29.3.2007, s. 1.

LIITE

Muutetaan asetuksen (EY) N:o 329/2007 liite IV seuraavasti:

1) Lisätään seuraavat kohdat otsikon "A. Luonnolliset henkilöt" alle:

- "54) Choe Chun Yong (*alias* Ch'oe Ch'un-yo'ng). Sukupuoli: mies. Pohjois-Korean kansalainen. Passin nro: 654410078. Lisätietoja: Edustaa Ilsim International Bank -pankkia, jolla on yhteyksiä Korean demokraattisen kansantasavallan armeijaan ja jolla on läheinen yhteys Korea Kwangson Banking Corporation -yhtiöön. Pankki on yrittänyt kiertää Yhdistyneiden kansakuntien pakotteita. Nimeämispäivä: 5.8.2017.
- 55) Han Jang Su (*alias* Chang-Su Han). Sukupuoli: mies. Syntymäaika: 8.11.1969. Syntymäpaikka: Pjongjang. Pohjois-Korean kansalainen. Passin nro: 745420176, passin voimassaolon päättymispäivä: 19.10.2020. Lisätietoja: Foreign Trade Bankin pääedustaja. Nimeämispäivä: 5.8.2017.
- 56) Jang Song Chol. Syntymäaika: 12.3.1967. Pohjois-Korean kansalainen. Lisätietoja: Jang Song Chol on Korea Mining Development Corporation -yhtiön (KOMID) kansainvälinen edustaja.
- 57) Jang Sung Nam. Sukupuoli: mies. Syntymäaika: 14.7.1970. Pohjois-Korean kansalainen. Passin nro: 563120368, myönnetty 22.3.2013, passin voimassaolon päättymispäivä: 22.3.2018. Osoite: Korean demokraattinen kansantasavalta. Lisätietoja: Tangun Trading Corporation -yhtiön ulkomaankonttorin johtaja. Yhtiö on ensisijaisesti vastuussa tarvike- ja teknologiahankinnoista, joilla tuetaan Korean demokraattisen kansantasavallan puolustusalan tutkimus- ja kehitysohjelmia. Nimeämispäivä: 5.8.2017.
- 58) Jo Chol Song (*alias* Cho Ch'o'l-so'ng). Sukupuoli: mies. Syntymäaika: 25.9.1984. Pohjois-Korean kansalainen. Passin nro: 654320502, passin voimassaolon päättymispäivä: 16.9.2019. Lisätietoja: Korea Kwangson Banking Corporationin varaedustaja; yhtiö tarjoaa rahoituspalveluja Tanchon Commercial Bank -pankille ja Korea Hyoksin Trading Corporation -yhtiölle, joka on Korea Ryonbong General Corporation -yhtiön sivuyhtiö. Nimeämispäivä: 5.8.2017.
- 59) Kang Chol Su. Syntymäaika: 13.2.1969. Pohjois-Korean kansalainen. Passin nro: 472234895. Lisätietoja: Korea Ryonbong General Corporation -yhtiön virkamies; yhtiö on erikoistunut Korean demokraattisen kansantasavallan puolustusteollisuuden hankintoihin ja tukee maan sotatarviketeollisuuden kansainvälistä myyntitoimintaa. Sen hankinnoilla tuetaan todennäköisesti myös Korean demokraattisen kansantasavallan kemiallisten aseiden ohjelmaa. Nimeämispäivä: 5.8.2017.
- 60) Kim Mun Chol (*alias* Kim Mun-ch'o'l). Syntymäaika: 25.3.1957. Pohjois-Korean kansalainen. Lisätietoja: Korea United Development Bankin edustaja. Nimeämispäivä: 5.8.2017.
- 61) Kim Nam Ung. Pohjois-Korean kansalainen. Passin nro: 654110043. Lisätietoja: Edustaa Ilsim International Bank -pankkia, jolla on yhteyksiä Korean demokraattisen kansantasavallan armeijaan ja jolla on läheinen yhteys Korea Kwangson Banking Corporation -yhtiöön. Pankki on yrittänyt kiertää Yhdistyneiden kansakuntien pakotteita. Nimeämispäivä: 5.8.2017.
- 62) Pak Il Kyu (*alias* Pak Il-Gyu). Sukupuoli: mies. Pohjois-Korean kansalainen. Passin nro: 563120235. Lisätietoja: Korea Ryonbong General Corporation -yhtiön virkamies; yhtiö on erikoistunut Korean demokraattisen kansantasavallan puolustusteollisuuden hankintoihin ja tukee Pjongjangin sotatarviketeollisuuden myyntitoimintaa. Sen hankinnoilla tuetaan todennäköisesti myös Korean demokraattisen kansantasavallan kemiallisten aseiden ohjelmaa. Nimeämispäivä: 5.8.2017."

2) Lisätään seuraavat kohdat otsikon "B. Oikeushenkilöt, yhteisöt ja elimet" alle:

- "47) Foreign Trade Bank (FTB). Sijainti: FTB Building, Jungsong-dong, Central District, Pjongjang, Korean demokraattinen kansantasavalta. Lisätietoja: Foreign Trade Bank on valtion omistama pankki, joka toimii Korean demokraattisen kansantasavallan ensisijaisena ulkomaanvaluuttaa vaihtavana pankkina ja on toimittanut keskeistä rahoitustukea Korea Kwangson Banking Corporation -yhtiölle. Nimeämispäivä: 5.8.2017.
- 48) Korean National Insurance Company (KNIC) (*alias* Korea National Insurance Corporation, Korea Foreign Insurance Company). Sijainti: Central District, Pjongjang, Korean demokraattinen kansantasavalta. Lisätietoja: Korean National Insurance Company on Korean demokraattisessa kansantasavallassa toimiva rahoitus- ja vakuutusyhtiö, jolla on yhteyksiä virasto 39:ään. Nimeämispäivä: 5.8.2017.
- 49) Koryo Credit Development Bank (*alias* Daesong Credit Development Bank; Koryo Global Credit Bank; Koryo Global Trust Bank). Sijainti: Pjongjang, Korean demokraattinen kansantasavalta. Lisätietoja: Koryo Credit Development Bank toimii rahoituspalvelujen alalla Korean demokraattisen kansantasavallan talouselämässä. Nimeämispäivä: 5.8.2017.

- 50) Mansudae Overseas Project Group of Companies (*alias* Mansudae Art Studio). Sijainti: Pjongjang, Korean demokraattinen kansantasavalta. Lisätietoja: Mansudae Overseas Project Group of Companies oli osallisena, helpottamassa tai vastuussa työntekijöiden viemisestä Korean demokraattisesta kansantasavallasta muihin maihin harjoittamaan rakennusalaan, muun muassa patsaisiin ja monumentteihin, liittyvää toimintaa tulojen tuottamiseksi Korean demokraattiselle kansantasavallalle tai Korean työväenpuolueelle. Tietojen mukaan Mansudae Overseas Project Group of Companies -yhtiö harjoittaa liiketoimintaa Afrikan ja Kaakkois-Aasian maissa, muun muassa Algeriassa, Angolassa, Beninissä, Botswanassa, Kambodžassa, Kongon demokraattisessa tasavallassa, Madagaskarissa, Malesiassa, Mosambikissa, Namibiassa, Päiväntasaajan Guineassa, Syyriassa, Togossa, Tšadissa ja Zimbabwessa. Nimeämispäivä: 5.8.2017.”

3) Korvataan otsikon ”A. Luonnolliset henkilöt” alla kohta

- ”16) Jang Bom Su (*alias* Jang Pom Su). Syntymäaika: 15.4.1957. Pohjois-Korean kansalainen. Lisätietoja: Tanchon Commercial Bankin edustaja Syyriassa. Nimeämispäivä: 2.3.2016.”

seuraavasti:

- ”16) Jang Bom Su (*alias* Jang Pom Su, Jang Hyon U). Syntymäaika: 15.4.1957, 22.2.1958. Pohjois-Korean kansalainen. Passin nro: 836110034 (diplomaattipassi). Passin voimassaolon päättymispäivä: 1.1.2020. Lisätietoja: Tanchon Commercial Bankin edustaja Syyriassa. Nimeämispäivä: 2.3.2016.”

4) Korvataan otsikon ”A. Luonnolliset henkilöt” alla kohta

- ”18) Jon Myong Guk (*alias* Cho’n Myo’ng-kuk). Syntymäaika: 18.10.1976. Pohjois-Korean kansalainen. Passin nro: 4721202031 (voimassaolo päättyy: 21.2.2017). Lisätietoja: Tanchon Commercial Bankin edustaja Syyriassa. Nimeämispäivä: 2.3.2016.”

seuraavasti:

- ”18) Jon Myong Guk (*alias* Cho’n Myo’ng-kuk, Jon Yong Sang). Syntymäaika: 18.10.1976, 25.8.1976. Pohjois-Korean kansalainen. Passin nro: 4721202031 (passin voimassaolon päättymispäivä: 21.2.2017), 836110035 (diplomaattipassi, passin voimassaolon päättymispäivä: 1.1.2020). Lisätietoja: Tanchon Commercial Bankin edustaja Syyriassa. Nimeämispäivä: 2.3.2016.”
-

PÄÄTÖKSET

NEUVOSTON TÄYTÄNTÖÖNPANOPÄÄTÖS (YUTP) 2017/1458,

annettu 10 päivänä elokuuta 2017,

Libyan tilanteen johdosta määrättävistä rajoittavista toimenpiteistä annetun päätöksen (YUTP) 2015/1333 täytäntöönpanosta

EUROOPAN UNIONIN NEUVOSTO, joka

ottaa huomioon Euroopan unionista tehdyn sopimuksen ja erityisesti sen 31 artiklan 2 kohdan,

ottaa huomioon Libyan tilanteen johdosta määrättävistä rajoittavista toimenpiteistä, ja päätöksen 2011/137/YUTP kumoamisesta 31 päivänä heinäkuuta 2015 annetun neuvoston päätöksen (YUTP) 2015/1333 ⁽¹⁾ ja erityisesti sen 12 artiklan 1 kohdan,

ottaa huomioon unionin ulkoasioiden ja turvallisuuspolitiikan korkean edustajan ehdotuksen,

sekä katsoo seuraavaa:

- (1) Neuvosto hyväksyi 31 päivänä heinäkuuta 2015 päätöksen (YUTP) 2015/1333.
- (2) Yhdistyneiden kansakuntien turvallisuusneuvoston päätöslauselman 1970 (2011) nojalla perustettu Yhdistyneiden kansakuntien turvallisuusneuvoston komitea hyväksyi 2 päivänä elokuuta 2017 yhden aluksen lisäämisen luetteloon, joka koskee aluksia, joihin kohdistetaan rajoittavia toimenpiteitä.
- (3) Päätöksen (YUTP) 2015/1333 liite V olisi näin ollen muutettava tämän mukaisesti,

ON HYVÄKSYNYT TÄMÄN PÄÄTÖKSEN:

1 artikla

Muutetaan päätöksen (YUTP) 2015/1333 liite V tämän päätöksen liitteen mukaisesti.

2 artikla

Tämä päätös tulee voimaan päivänä, jona se julkaistaan *Euroopan unionin virallisessa lehdessä*.

Tehty 10 päivänä elokuuta 2017.

Neuvoston puolesta

Puheenjohtaja

M. MAASIKAS

⁽¹⁾ EUVL L 206, 1.8.2015, s. 34.

LIITE

1. Lisätään seuraava alus päätöksen (YUTP) 2015/1333 liitteessä V olevaan luetteloon aluksista, joihin sovelletaan rajoittavia toimenpiteitä:

B. Yhteisöt**1. Nimi: Lynn S****Lisätiedot**

Kansainvälisen merenkulkujärjestön (IMO) tunnistenumero: 8706349. Merkitty luetteloon päätöslauselman 2146 (2014) 10 kohdan a ja b alakohdan nojalla, sellaisena kuin se oli laajennettuna ja muutettuna päätöslauselman 2362 (2017) 2 kohdan nojalla (kielto lastata, kuljettaa tai purkaa lasti aluksesta; kielto tulla satamiin). Päätöslauselman 2146 11 kohdan nojalla merkitseminen on voimassa 2. elokuuta – 2. marraskuuta 2017, ellei komitea sitä lopeta aikaisemmin päätöslauselman 2146 12 kohdan nojalla. Lippuvaltio: Saint Vincent ja Grenadiinit. Alus on 26. heinäkuuta 2017 alkaen ollut sijoitettuna kansainvälisillä vesialueilla noin 50 meripeninkulmaa Kyproksesta kaakkoon.

NEUVOSTON TÄYTÄNTÖÖNPANOPÄÄTÖS (YUTP) 2017/1459,**annettu 10 päivänä elokuuta 2017,****Korean demokraattista kansantasavaltaa koskevista rajoittavista toimenpiteistä annetun päätöksen (YUTP) 2016/849 täytäntöönpanosta**

EUROOPAN UNIONIN NEUVOSTO, joka

ottaa huomioon Euroopan unionista tehdyn sopimuksen ja erityisesti sen 31 artiklan 2 kohdan,

ottaa huomioon Korean demokraattista kansantasavaltaa koskevista rajoittavista toimenpiteistä ja päätöksen 2013/183/YUTP kumoamisesta 27 päivänä toukokuuta 2016 annetun neuvoston päätöksen (YUTP) 2016/849 ⁽¹⁾ ja erityisesti sen 33 artiklan 1 kohdan,

ottaa huomioon unionin ulkoasioiden ja turvallisuuspolitiikan korkean edustajan ehdotuksen,

sekä katsoo seuraavaa:

- (1) Neuvosto hyväksyi 27 päivänä toukokuuta 2016 päätöksen (YUTP) 2016/849.
- (2) Yhdistyneiden kansakuntien turvallisuusneuvosto hyväksyi 5 päivänä elokuuta 2017 päätöslauselman 2371 (2017), jolla lisätään yhdeksän henkilöä ja neljä yhteisöä luetteloon, joka koskee henkilöitä ja yhteisöjä, joihin kohdistetaan rajoittavia toimenpiteitä, sekä muutti kahta sellaista henkilöä koskevia merkintöjä, joihin kohdistetaan rajoittavia toimenpiteitä.
- (3) Päätöksen (YUTP) 2016/849 liite I olisi näin ollen muutettava tämän mukaisesti,

ON HYVÄKSYNYT TÄMÄN PÄÄTÖKSEN:

1 artikla

Muutetaan päätöksen (YUTP) 2016/849 liite I tämän päätöksen liitteen mukaisesti.

2 artikla

Tämä päätös tulee voimaan päivänä, jona se julkaistaan *Euroopan unionin virallisessa lehdessä*.

Tehty Brysselissä 10 päivänä elokuuta 2017.

Neuvoston puolesta

Puheenjohtaja

M. MAASIKAS

⁽¹⁾ EUVL L 141, 28.5.2016, s. 79.

LIITE

Lisätään jäljempänä mainitut henkilöt ja yhteisöt päätöksen (YUTP) 2016/849 liitteessä I olevaan luetteloon henkilöistä ja yhteisöistä, joihin sovelletaan rajoittavia toimenpiteitä.

A. Henkilöt

	Nimi	Peitenimi	Tunnistustiedot	YK nimennyt	Perusteet
54.	Choe Chun Yong	Ch'oe Ch'un-yo'ng	Kansalaisuus: pohjoiskorealainen Passin numero: 654410078 Sukupuoli: mies	4.8.2017	Edustaa Ilsim International Bank -pankia, jolla on yhteyksiä Korean demokraattisen kansantasavallan armeijaan ja jolla on läheinen yhteys Korea Kwangson Banking Corporation -yhtiöön. Ilsim International Bank on yrittänyt kiertää Yhdistyneiden kansakuntien pakotteita.
55.	Han Jang Su	Chang-Su Han	Syntymäaika: 8.11.1969 Syntymäpaikka: Pjongjang, Korean demokraattinen kansantasavalta Kansalaisuus: pohjoiskorealainen Passin nro: 745420176, voimassaolo päättyy 19.10.2020 Sukupuoli: mies	4.8.2017	Foreign Trade Bankin pääedustaja.
56.	Jang Song Chol		Syntymäaika: 12.3.1967 Kansalaisuus: pohjoiskorealainen	4.8.2017	Jang Song Chol on Korea Mining Development Corporation -yhtiön (KOMID) kansainvälinen edustaja
57.	Jang Sung Nam		Syntymäaika: 14.7.1970 Kansalaisuus: pohjoiskorealainen Passin nro: 563120368, myönnetty 22.3.2013 Passin voimassaolo päättyy: 22.3.2018. Sukupuoli: mies	4.8.2017	Tangun Trading Corporation -yhtiön ulkomaankonttorin johtaja. Yhtiö on ensisijaisesti vastuussa tarvike- ja teknologiahankinnoista, joilla tuetaan Korean demokraattisen kansantasavallan puolustusalan tutkimus- ja kehitysohjelmia.
58.	Jo Chol Song	Cho Ch'o'l-so'ng	Syntymäaika: 25.9.1984 Kansalaisuus: pohjoiskorealainen Passin numero: 654320502, voimassaolo päättyy 16.9.2019 Sukupuoli: mies	4.8.2017	Korea Kwangson Banking -yhtiön varaedustaja. Yhtiö tarjoaa rahoituspalveluja Tanchon Commercial Bank (TCB) -pankille ja Korea Hyoksin Trading Corporation -yhtiölle, joka on Korea Ryonbong General Corporation -yhtiön sivuyhtiö.
59.	Kang Chol Su		Syntymäaika: 13.2.1969 Kansalaisuus: pohjoiskorealainen Passin nro: 472234895	4.8.2017	Korea Ryonbong General Corporation -yhtiön virkamies; yhtiö on erikoistunut Korean demokraattisen kansantasavallan puolustusteollisuuden hankintoihin ja tukee maan sotatarviketeollisuuden kansainvälistä myyntitoimintaa. Sen hankinnoilla tuetaan todennäköisesti myös Korean demokraattisen kansantasavallan kemiallisten aseiden ohjelmaa.
60.	Kim Mun Chol	Kim Mun-ch'o'l	Syntymäaika: 25.3.1957 Kansalaisuus: pohjoiskorealainen	4.8.2017	Korea United Development Bankin edustaja

	Nimi	Peitenimi	Tunnistustiedot	YK nimennyt	Perusteet
61.	Kim Nam Ung		Kansalaisuus: pohjoiskorealainen Passin nro: 654110043	4.8.2017	Edustaa Ilsim International Bank -pankia, jolla on yhteyksiä Korean demokraattisen kansantasavallan armeijaan ja jolla on läheinen yhteys Korea Kwangson Banking Corporation -yhtiöön. Ilsim International Bank on yrittänyt kiertää Yhdistyneiden kansakuntien pakotteita.
62.	Pak Il Kyu	Pak Il-Gyu	Kansalaisuus: pohjoiskorealainen Passin nro: 563120235 Sukupuoli: mies	4.8.2017	Korea Ryonbong General Corporation -yhtiön virkamies; yhtiö on erikoistunut Korean demokraattisen kansantasavallan puolustusteollisuuden hankintoihin ja tukee maan sotatarviketeollisuuden myyntitoimintaa. Sen hankinnoilla tuetaan todennäköisesti myös Korean demokraattisen kansantasavallan kemiallisten aseiden ohjelmaa.

B. Yhteisöt

	Nimi	Peitenimi	Sijainti	YK nimennyt	Muita tietoja
47.	Foreign Trade Bank		FTB Building, Jungsong-dong, Central District, Pjongjang, Korean demokraattinen kansantasavalta	4.8.2017	Foreign Trade Bank on valtion omistama pankki, joka toimii Korean demokraattisen kansantasavallan ensisijaisena ulkomaanvaluuttaa vaihtavana pankkina ja on toimittanut keskeistä rahoitustukea Korea Kwangson Banking Corporation -yhtiölle.
48.	Korean National Insurance Company (KNIC)	Korea National Insurance Corporation (KNIC) Korea Foreign Insurance Company	Central District, Pjongjang, Korean demokraattinen kansantasavalta	4.8.2017	Korean National Insurance Company on Korean demokraattisen kansantasavallassa toimiva rahoitus- ja vakuutusyhtiö, jolla on yhteyksiä virasto 39:ään.
49.	Koryo Credit Development Bank	Daesong Credit Development Bank; Koryo Global Credit Bank; Koryo Global Trust Bank	Pjongjang, Korean demokraattinen kansantasavalta	4.8.2017	Koryo Credit Development Bank toimii rahoituspalvelujen alalla Korean demokraattisen kansantasavallan talouselä-mässä.
50.	Mansudae Overseas Project Group of Companies	Mansudae Art Studio	Pjongjang, Korean demokraattinen kansantasavalta	4.8.2017	Mansudae Overseas Project Group of Companies oli osallisena, helpottamassa tai vastuussa työntekijöiden viemisestä Korean demokraattisesta kansantasavallasta muihin maihin harjoittamaan rakennusalaan, muun muassa patsaisiin ja monumentteihin, liittyvää toimintaa, tulojen tuottamiseksi Korean demokraattiselle kansantasavallalle tai Korean työväenpuolueelle. Tietojen mukaan Mansudae Overseas Project Group of Companies -yhtiö harjoittaa liiketoimintaa Afrikan ja Kaakkois-Aasian maissa, muun muassa Algeriassa, Angolassa, Beninissä, Botswanassa, Kambodžassa, Kongon demokraattisessa tasavallassa, Madagaskarissa, Malesiassa, Mosambikissa, Namibiassa, Päiväntasaajan Guineassa, Syyriassa, Togossa, Tšadissa ja Zimbabwessa.

Korvataan päätöksen (YUTP) 2016/849 liitteessä I olevat henkilöt, joihin sovelletaan rajoittavia toimenpiteitä, seuraavasti:

	Nimi	Peitenimi	Tunnistustiedot	YK nimennyt	Muita tietoja
16.	Jang Bom Su	Jang Pom Su Jang Hyon U	Syntymäaika: 15.4.1957 tai 22.2.1958 Diplomaattipassi nro: 836110034, voimassaolo päättyy 1.1.2020 Kansalaisuus: pohjoiskorealainen	2.3.2016	Tanchon Commercial Bank -pankin edustaja Syyriassa.
18.	Jon Myong Guk	Cho'n Myo'ng-kuk Jon Yong Sang	Syntymäaika: 18.10.1976 tai 25.8.1976 Passin nro: 4721202031, voimassaolo päättyy 21.2.2017 Diplomaattipassi nro: 836110035, voimassaolo päättyy 1.1.2020 Kansalaisuus: pohjoiskorealainen	2.3.2016	Tanchon Commercial Bank -pankin edustaja Syyriassa.

KOMISSION TÄYTÄNTÖÖNPANOPÄÄTÖS (EU) 2017/1460,**annettu 8 päivänä elokuuta 2017,****eläinten terveyttä koskevista toimenpiteistä lumpy skin -taudin torjumiseksi eräissä jäsenvaltioissa
annetun täytäntöönpanopäätöksen (EU) 2016/2008 muuttamisesta***(tiedoksiannettu numerolla C(2017) 5471)***(ETA:n kannalta merkityksellinen teksti)**

EUROOPAN KOMISSIO, joka

ottaa huomioon Euroopan unionin toiminnasta tehdyn sopimuksen,

ottaa huomioon eläinlääkärintarkastuksista yhteisön sisäisessä kaupassa sisämarkkinoiden toteuttamista varten 11 päivänä joulukuuta 1989 annetun neuvoston direktiivin 89/662/ETY ⁽¹⁾ ja erityisesti sen 9 artiklan 4 kohdan,

ottaa huomioon eläinlääkärin- ja kotieläinjalostustarkastuksista yhteisön sisäisessä tiettyjen elävien eläinten ja tuotteiden kaupassa 26 päivänä kesäkuuta 1990 annetun neuvoston direktiivin 90/425/ETY ⁽²⁾ ja erityisesti sen 10 artiklan 4 kohdan,

ottaa huomioon yhteisön yleisistä toimenpiteistä tiettyjen eläintautien torjumiseksi sekä swine vesicular -tautiin liittyvistä erityistoimenpiteistä 17 päivänä joulukuuta 1992 annetun neuvoston direktiivin 92/119/ETY ⁽³⁾ ja erityisesti sen 14 artiklan 2 kohdan, 19 artiklan 1 kohdan a alakohdan, 19 artiklan 3 kohdan a alakohdan sekä 19 artiklan 4 ja 6 kohdan,

ottaa huomioon ihmisravinnoksi tarkoitettujen eläinperäisten tuotteiden tuotantoon, jalostukseen, jakeluun ja yhteisön alueelle tuomiseen liittyvistä eläinten terveyttä koskevista säännöistä 16 päivänä joulukuuta 2002 annetun neuvoston direktiivin 2002/99/EY ⁽⁴⁾ ja erityisesti sen 4 artiklan 3 kohdan,

sekä katsoo seuraavaa:

- (1) Direktiivissä 92/119/ETY vahvistetaan yleiset torjuntatoimenpiteet, jotka on toteutettava tiettyjen eläintautien, kuten lumpy skin -taudin, puhjetessa. Kyseisiin toimenpiteisiin kuuluvat suoja- ja valvontavyöhykkeiden perustaminen saastuneen tilan ympärille sekä hätärokotukset, joilla täydennetään muita torjuntatoimenpiteitä lumpy skin -taudin puhjetessa.
- (2) Komission täytäntöönpanopäätöksessä (EU) 2016/2008 ⁽⁵⁾ säädetään eläinten terveyttä koskevista toimenpiteistä lumpy skin -taudin torjumiseksi tietyissä sen liitteessä I luetelluissa jäsenvaltioissa tai niiden osissa, mukaan lukien vähimmäisvaatimukset lumpy skin -tautia vastaan toteutettaville rokotusohjelmille, jotka jäsenvaltiot ovat esittäneet komissiolle hyväksyntää varten. Mainitun täytäntöönpanopäätöksen mukaan ilmaisulla 'tartuntavyöhykkeet' tarkoitetaan sen liitteessä I olevassa II osassa lueteltujen jäsenvaltioiden alueiden osia, joihin sisältyvät ne alueet, joilla lumpy skin -taudin esiintyminen vahvistettiin, ja kaikki direktiivin 92/119/ETY mukaisesti muodostetut suoja- ja valvontavyöhykkeet, ja joilla voidaan rokottaa lumpy skin -tautia vastaan rokotusohjelmien hyväksymisen jälkeen. Lisäksi sen mukaan ilmaisulla 'taudista vapaat vyöhykkeet, joilla suoritetaan rokotuksia' tarkoitetaan mainitussa liitteessä olevassa I osassa lueteltavien jäsenvaltioiden alueiden osia, joihin sisältyvät sellaiset tartuntavyöhykkeiden ulkopuoliset alueet, joilla rokotetaan lumpy skin -tautia vastaan rokotusohjelmien hyväksymisen jälkeen.
- (3) Täytäntöönpanopäätöksessä (EU) 2016/2008 säädetään eläviä nautaeläimiä, vankeudessa pidettyjä luonnonvaraisia märehitijöitä, niiden sukusoluja ja näistä eläimistä saatuja muita tuotteita koskevia erityisiä riskinhallintatoimenpiteitä ja kaupan rajoituksia, jotka on tarkoitus toteuttaa tartuntavyöhykkeillä tai taudista vapailla vyöhykkeillä, joilla suoritetaan rokotuksia, lumpy skin -taudin mahdollisen leviämisen riskin minimoimiseksi.
- (4) Euroopan elintarviketurvallisuusviranomaisen, jäljempänä 'EFSA', 27 päivänä maaliskuuta 2017 hyväksymän lumpy skin -tautia koskevan raportin ⁽⁶⁾, jäljempänä 'vuoden 2017 EFSA:n raportti', mukaan vuoteen 2016 saakka

⁽¹⁾ EYVL L 395, 30.12.1989, s. 13.

⁽²⁾ EYVL L 224, 18.8.1990, s. 29.

⁽³⁾ EYVL L 62, 15.3.1993, s. 69.

⁽⁴⁾ EUVL L 18, 23.1.2003, s. 11.

⁽⁵⁾ Komission täytäntöönpanopäätös (EU) 2016/2008, annettu 15 päivänä marraskuuta 2016, eläinten terveyttä koskevista toimenpiteistä lumpy skin -taudin torjumiseksi eräissä jäsenvaltioissa (EUVL L 310, 17.11.2016, s. 51).

⁽⁶⁾ EFSA Journal 2017;15(4):4773.

saatavilla olevia lumpy skin -taudin epidemiologisia tietoja koskevan analyysin tulokset osoittavat, että kun laajamittaiset rokotuskampanjat toteutettiin asianmukaisesti lumpy skin -tautia vastaan, tauti saatiin hallintaan, koska uusien taudinpurkauksien syntyminen voitiin estää. Näitä päätelmiä tukevat EFSA:n 29 päivänä heinäkuuta 2016 antaman lumpy skin -tautia koskevan kiireellisen ohjeistuksen⁽¹⁾, jäljempänä 'vuoden 2016 EFSA:n ohjeistus', tulokset, joiden mukaan laajamittaiset rokotukset ovat tehokkain tapa hallita lumpy skin -tautia varsinkin silloin, kun rokotettujen eläinten suojaus oli jo järjestetty ennen taudin esiintymistä ennalta ehkäisevillä rokotuksilla.

- (5) Vuoden 2016 EFSA:n ohjeistuksessa ja vuoden 2017 EFSA:n raportissa vahvistettiin, että hiljattain toteutetut rokotuskampanjat lumpy skin -tautia vastaan olivat tehokkaita, minkä vuoksi asianmukaisesti rokotetut nautaeläimet voidaan siirtää yhden jäsenvaltion taudista vapailta vyöhykkeiltä, joilla suoritetaan rokotuksia, joko toiseen jäsenvaltioon tai kolmanteen maahan taikka ne voidaan siirtää saman jäsenvaltion taudista vapaan vyöhykkeen sisällä, jolla suoritetaan rokotuksia, tai saman jäsenvaltion tautivyöhykkeen sisällä noudattaen vähemmän rajoittavia sääntöjä. Samasta syystä vähemmän rajoittavia sääntöjä olisi sovellettava rokotettujen emien rokotamattomien vasikoiden siirtoihin, kun ne siirretään saman jäsenvaltion saman vyöhykkeen sisällä. Vähemmän rajoittavia sääntöjä olisi sovellettava yhtä lailla rokotamattomien nautaeläimien ja vankeudessa pidettyjen luonnonvaraisten märehitijöiden siirtoihin saman jäsenvaltion saman taudista vapaan vyöhykkeen sisällä, jolla suoritetaan rokotuksia, kun näitä eläimiä tuodaan lumpy skin -tautia koskevien rajoitteiden ulkopuolisista jäsenvaltioista tai kolmansista maista taikka niiden vyöhykkeiltä, koska tämäntyyppisten siirtojen voidaan katsoa aiheuttavan vain vähäisen riskin taudin leviämislle.
- (6) Bulgaria, Kreikka ja Kroatia ovat ne kolme täytäntöönpanopäätöksen (EU) 2016/2008 liitteessä I lueteltua jäsenvaltiota, joissa tällä hetkellä rokotetaan lumpy skin -tautia vastaan, ja ne pyysivät, että kyseistä täytäntöönpanopäätöstä ja erityisesti sen 4, 5 ja 6 artiklaa muutettaisiin siten, että siirtoihin sovellettaisiin vähemmän rajoittavia sääntöjä silloin, kun kyseessä ovat rokotetut nautaeläimet ja vankeudessa pidetyt luonnonvaraiset märehitijät, joille annetaan uusintarokotus, ja rokotettujen emien rokotamattomat vasikat. Lisäksi Kroatia pyysi, että vähemmän rajoittavia sääntöjä sovellettaisiin sellaisten rokotamattomien nautaeläinten ja vankeudessa pidettyjen luonnonvaraisten märehitijöiden siirtoihin, jotka ovat peräisin sellaisista jäsenvaltioista tai kolmansista maista tai niiden sellaisilta alueilta, joilla ei sovelleta lumpy skin -taudin esiintymisen vahvistumisen tai sen vastaisten rokotusten aloittamisen vuoksi käyttöön otettavia rajoituksia.
- (7) Lumpy skin -tautia vastaan rokotettujen elävien nautaeläinten ja vankeudessa pidettyjen luonnonvaraisten märehitijöiden siirroista aiheutuva lumpy skin -taudin leviämiskäsi on suurempi eläinten saadessa rokotuksen ensimmäistä kertaa verrattuna tilanteeseen, jossa niille annetaan uusintarokotus edellisen rokotuksen antaman immuniteettisuojaan ollessa vielä voimassa. Sen vuoksi lumpy skin -taudin leviämisen riski on suurempi silloin, kun näitä eläimiä rokotetaan alkuperätilalla ensimmäistä kertaa, verrattuna tilanteeseen, jossa tilalla oleville eläimille annetaan uusintarokotus edellisen rokotuksen antaman immuniteettisuojaan ollessa vielä voimassa. Siksi on aiheellista eriyttää kussakin edellä mainitussa tilanteessa sovellettavat rajoittavat säännöt, koska rokotevalmistajien ohjeiden mukaan lumpy skin -tautirokotteiden antaman immuniteettisuojaan kesto vaihtelee.
- (8) Näin ollen taudista vapailta vyöhykkeiltä, joilla suoritetaan rokotuksia, ja tautivyöhykkeiltä lähetettäviä eläviä nautaeläimiä ja vankeudessa pidettyjä luonnonvaraisia märehitijöitä koskevien poikkeusten ja erityisedellytysten osalta sovellettavia vaatimuksia sekä täytäntöönpanopäätöksen (EU) 2016/2008 4, 5, 6 ja 12 artiklaa olisi muutettava.
- (9) Tässä päätöksessä säädetyt toimenpiteet ovat pysyvän kasvi-, eläin-, elintarvike- ja rehukomitean lausunnon mukaiset,

ON HYVÄKSYNYT TÄMÄN PÄÄTÖKSEN:

1 artikla

Muutetaan täytäntöönpanopäätös (EU) 2016/2008 seuraavasti:

1) Muutetaan 4 artiklan 1 kohta seuraavasti:

a) korvataan a alakohdan i alakohhta seuraavasti:

"i) eläimet on rokotettu lumpy skin -tautia vastaan vähintään 28 päivää ennen lähettämispäivää, rokotevalmistajan ilmoittama immuniteettisuoja on niillä edelleen voimassa lähetyspäivänä ja ne tulevat alkuperätilalta, jolla eläimet ovat olleet vähintään 28 päivän ajan. Kaikki taudille alttiisiin lajeihin kuuluvat eläimet on rokotettu kyseisellä alkuperätilalla lumpy skin -tautia vastaan vähintään 28 päivää ennen lähettämispäivää, rokotevalmistajan ilmoittama immuniteettisuoja on niillä edelleen voimassa lähetyspäivänä tai niiden edellisen rokotuksen antama tai emolta saatu immuniteettisuoja on edelleen voimassa lähetyspäivänä";

⁽¹⁾ EFSA Journal 2016;14(8):4573.

b) korvataan b alakohdan i alakohta seuraavasti:

”i) eläimet on rokotettu lumpy skin -tautia vastaan vähintään kolme kuukautta ennen lähettämispäivää, ja rokotevalmistajan ilmoittama immuniteettisuoja on niillä edelleen voimassa lähettämispäivänä. Kaikki taudille alttiisiin lajeihin kuuluvat eläimet on rokotettu kyseisellä alkuperätilalla lumpy skin -tautia vastaan vähintään 28 päivää ennen lähettämispäivää, rokotevalmistajan ilmoittama immuniteettisuoja on niillä edelleen voimassa lähetysspäivänä tai niiden edellisen rokotuksen antama tai emolta saatu immuniteettisuoja on edelleen voimassa lähetysspäivänä;”;

c) korvataan c alakohdan ii alakohta seuraavasti:

”ii) eläimet on rokotettu lumpy skin -tautia vastaan vähintään 28 päivää ennen lähettämispäivää, ja rokotevalmistajan ilmoittama immuniteettisuoja on niillä edelleen voimassa lähettämispäivänä. Kaikki taudille alttiisiin lajeihin kuuluvat eläimet on rokotettu kyseisellä alkuperätilalla lumpy skin -tautia vastaan vähintään 28 päivää ennen lähettämispäivää, rokotevalmistajan ilmoittama immuniteettisuoja on niillä edelleen voimassa lähetysspäivänä tai niiden edellisen rokotuksen antama tai emolta saatu immuniteettisuoja on edelleen voimassa lähetysspäivänä;”;

2) Korvataan 5 artiklan 1 kohdan b alakohta seuraavasti:

”b) eläimet on rokotettu lumpy skin -tautia vastaan vähintään 28 päivää ennen lähettämispäivää, ja rokotevalmistajan ilmoittama immuniteettisuoja on niillä edelleen voimassa lähettämispäivänä. Kaikki taudille alttiisiin lajeihin kuuluvat eläimet on rokotettu kyseisellä alkuperätilalla lumpy skin -tautia vastaan vähintään 28 päivää ennen lähettämispäivää, rokotevalmistajan ilmoittama immuniteettisuoja on niillä edelleen voimassa lähetysspäivänä tai niiden edellisen rokotuksen antama tai emolta saatu immuniteettisuoja on edelleen voimassa lähetysspäivänä;”.

3) Korvataan 6 artikla seuraavasti:

”6 artikla

Elävien nautaeläinten ja vankeudessa pidettyjen luonnonvaraisten märehitijöiden lähettämistä liitteessä I olevassa II osassa lueteltujen saman jäsenvaltion alueiden sisällä koskevat erityisedellytykset

1. Poiketen 3 artiklan a alakohdassa säädetystä kiellosta ja edellyttäen, että tämän artiklan 2 kohtaa noudatetaan, toimivaltainen viranomainen voi sallia elävien nautaeläinten ja vankeudessa pidettyjen luonnonvaraisten märehitijöiden lähetyksen sellaisella alueella sijaitsevilta tiloilta, joka luetellaan liitteessä I olevassa II osassa, sellaisella muulla saman jäsenvaltion alueella sijaitsevaan määräpaikkaan, joka luetellaan liitteessä I olevassa II osassa.

2. Edellä 1 kohdassa säädettyä poikkeusta sovelletaan ainoastaan sellaisiin elävien nautaeläinten ja vankeudessa pidettyjen luonnonvaraisten märehitijöiden lähetyksiin, joihin kuuluvat eläimet täyttävät ainakin yhden seuraavista edellytyksistä:

a) eläimet on rokotettu lumpy skin -tautia vastaan vähintään 28 päivää ennen lähettämispäivää, ja rokotevalmistajan ilmoittama immuniteettisuoja on niillä edelleen voimassa lähettämispäivänä. Kaikki taudille alttiisiin lajeihin kuuluvat eläimet on rokotettu kyseisellä alkuperätilalla lumpy skin -tautia vastaan vähintään 28 päivää ennen lähettämispäivää, rokotevalmistajan ilmoittama immuniteettisuoja on niillä edelleen voimassa lähetysspäivänä tai niiden edellisen rokotuksen antama tai emolta saatu immuniteettisuoja on edelleen voimassa lähettämispäivänä;

b) eläimet, riippumatta niiden yksilöllisestä rokotustilanteesta tai siitä, rokotetaanko niiden alkuperätilalla lumpy skin -tautia vastaan, voidaan kuljettaa teurastamoon hätäteurastusta varten edellyttäen, että alkuperätilalla ei kohdistu mitään sellaisia direktiivissä 92/119/ETY säädettyjä rajoituksia lumpy skin -taudin osalta, joilla kielletään tällainen siirtäminen;

c) eläimet ovat alle kuuden kuukauden ikäisiä rokotamattomia sellaisten emien jälkeläisiä, jotka on rokotettu vähintään 28 päivää ennen synnytystä, ja näiden eläinten rokotevalmistajan ilmoittama immuniteettisuoja on edelleen voimassa synnytyspäivänä ja ne voidaan siirtää toiselle tilalle tai teurastamoon välitöntä teurastusta varten. Kaikki taudille alttiisiin lajeihin kuuluvat eläimet on rokotettu kyseisellä alkuperätilalla vähintään 28 päivää ennen lähettämispäivää, rokotevalmistajan ilmoittama immuniteettisuoja on niillä edelleen voimassa lähetysspäivänä tai niiden edellisen rokotuksen antama tai emolta saatu immuniteettisuoja on edelleen voimassa lähettämispäivänä, ja tilaan ei kohdistu mitään sellaisia direktiivissä 92/119/ETY säädettyjä rajoituksia lumpy skin -taudin osalta, joilla kielletään tällainen siirtäminen.”.

4) Lisätään 6 artiklan jälkeen 6 a artikla seuraavasti:

”6 a artikla

Elävien nautaeläinten ja vankeudessa pidettyjen luonnonvaraisten märehitijöiden lähettämistä liitteessä I olevassa I osassa luetelluilta alueilta liitteessä I olevassa I tai II osassa luetelluille saman jäsenvaltion alueille koskevat erityisedellytykset

1. Poiketen 3 artiklan a alakohdassa säädetystä kiellosta ja edellyttäen, että tämän artiklan 2 kohtaa noudatetaan, toimivaltainen viranomais voi sallia elävien nautaeläinten ja vankeudessa pidettyjen luonnonvaraisten märehitijöiden lähetyksen lähettämisen sellaisella alueella sijaitsevilta tiloilta, joka luetellaan liitteessä I olevassa I osassa, sellaisella muulla saman jäsenvaltion alueella sijaitsevaan määräraikkaan, joka luetellaan liitteessä I olevassa I tai II osassa.

2. Edellä 1 kohdassa säädettyä poikkeusta sovelletaan ainoastaan sellaisiin elävien nautaeläinten ja vankeudessa pidettyjen luonnonvaraisten märehitijöiden lähetyksiin, joihin kuuluvat eläimet täyttävät ainakin yhden seuraavista edellytyksistä:

- a) eläimet on rokotettu lumpy skin -tautia vastaan vähintään 28 päivää ennen lähettämispäivää, ja rokotevalmistajan ilmoittama immuniteettisuoja on niillä edelleen voimassa lähettämispäivänä. Kaikki taudille alttiisiin lajeihin kuuluvat eläimet on rokotettu kyseisellä alkuperätilalla lumpy skin -tautia vastaan vähintään 28 päivää ennen lähettämispäivää, rokotevalmistajan ilmoittama immuniteettisuoja on niillä edelleen voimassa lähetyspäivänä tai niiden edellisen rokotuksen antama tai emolta saatu immuniteettisuoja on edelleen voimassa lähettämispäivänä;
- b) eläimet, riippumatta niiden yksilöllisestä rokotustilanteesta tai siitä, rokotetaanko niiden alkuperätilalla lumpy skin -tautia vastaan, voidaan kuljettaa teurastamoon hätäteurastusta varten edellyttäen, että alkuperätilaan ei kohdistu mitään sellaisia direktiivissä 92/119/ETY säädettyjä rajoituksia lumpy skin -taudin osalta, joilla kielletään tällainen siirtäminen;
- c) eläimet ovat alle kuuden kuukauden ikäisiä rokottamattomia sellaisten emien jälkeläisiä, jotka on rokotettu vähintään 28 päivää ennen synnytystä, ja näiden eläinten rokotevalmistajan ilmoittama immuniteettisuoja on edelleen voimassa synnytyspäivänä ja ne voidaan siirtää toiselle tilalle tai teurastamoon välitöntä teurastusta varten. Kaikki taudille alttiisiin lajeihin kuuluvat eläimet on rokotettu kyseisellä alkuperätilalla vähintään 28 päivää ennen lähettämispäivää, rokotevalmistajan ilmoittama immuniteettisuoja on niillä edelleen voimassa lähetyspäivänä tai niiden edellisen rokotuksen antama tai emolta saatu immuniteettisuoja on edelleen voimassa lähettämispäivänä, ja tilaan ei kohdistu mitään sellaisia direktiivissä 92/119/ETY säädettyjä rajoituksia lumpy skin -taudin osalta, joilla kielletään tällainen siirtäminen.
- d) eläimet on tuotu tilalle alle kolme kuukautta aiemmin jostakin sellaisesta toisesta jäsenvaltiosta tai kolmannesta maasta tai niiden sellaiselta vyöhykkeeltä, johon ei sovellettu mitään lumpy skin -taudin esiintymisen vahvistumisen tai sen vastaisten rokotusten aloittamisen vuoksi käyttöön otettavia rajoituksia, ja nämä eläimet voidaan siirtää teurastamoon välitöntä teurastusta varten. Kaikki taudille alttiisiin lajeihin kuuluvat muut eläimet on rokotettu kyseisellä alkuperätilalla vähintään 28 päivää ennen lähettämispäivää, rokotevalmistajan ilmoittama immuniteettisuoja on niillä edelleen voimassa lähetyspäivänä tai niiden edellisen rokotuksen antama tai emolta saatu immuniteettisuoja on edelleen voimassa lähettämispäivänä, ja tilaan ei kohdistu mitään sellaisia direktiivissä 92/119/ETY säädettyjä rajoituksia lumpy skin -taudin osalta, joilla kielletään tällainen siirtäminen.”

5) Korvataan 12 artiklassa johdantokappale seuraavasti:

”Toimivaltaisen viranomaisen on varmistettava, että ohjausmenettely kuljetettaessa eläviä nautaeläimiä ja vankeudessa pidettyjä luonnonvaraisia märehitijöitä, käsittelemättömiä eläinten sivutuotteita ja käsittelemättömiä vuotia ja nahkoja, jotka kuuluvat 4, 5, 8 ja 9 artiklassa säädettyjen poikkeusten piiriin, täyttää seuraavat vaatimukset.”

2 artikla

Tämä päätös on osoitettu kaikille jäsenvaltioille.

Tehty Brysselissä 8 päivänä elokuuta 2017.

Komission puolesta
Vytenis ANDRIUKAITIS
Komission jäsen

KOMISSION TÄYTÄNTÖÖNPANOPÄÄTÖS (EU) 2017/1461,**annettu 8 päivänä elokuuta 2017,****päätöksen 2007/777/EY liitteen II muuttamisesta niiden kolmansien maiden tai niiden osien luettelon osalta, joista lihavalmisteiden sekä käsiteltyjen mahojen, rakkojen ja suolten tuonti unionin alueelle on sallittua***(tiedoksiannettu numerolla C(2017) 5472)***(ETA:n kannalta merkityksellinen teksti)**

EUROOPAN KOMISSIO, joka

ottaa huomioon Euroopan unionin toiminnasta tehdyn sopimuksen,

ottaa huomioon ihmisravinnoksi tarkoitettujen eläinperäisten tuotteiden tuotantoon, jalostukseen, jakeluun ja yhteisön alueelle tuomiseen liittyvistä eläinten terveyttä koskevista säännöistä 16 päivänä joulukuuta 2002 annetun neuvoston direktiivin 2002/99/EY ⁽¹⁾ ja erityisesti sen 8 artiklan johdantokappaleen, 8 artiklan 1 kohdan ensimmäisen alakohdan, 8 artiklan 4 kohdan ja 9 artiklan 4 kohdan c alakohdan,

sekä katsoo seuraavaa:

- (1) Komission päätöksessä 2007/777/EY ⁽²⁾ säädetään muun muassa edellytyksistä, joilla tiettyjä lihavalmisteita sekä käsiteltyjä mahoja, rakkoja ja suolia, jäljempänä 'hyödykkeet', joille on tehty jokin kyseisen päätöksen liitteessä II olevassa 4 osassa vahvistetuista käsittelyistä, voidaan tuoda unioniin.
- (2) Päätöksen 2007/777/EY liitteessä II olevassa 2 osassa vahvistetaan luettelo kolmansista maista tai niiden osista, joista on sallittua tuoda unioniin hyödykkeitä, kunhan niille on tehty jokin kyseisessä osassa tarkoitetuista käsittelyistä. Kyseisen liitteen 4 osassa vahvistetaan muu kuin erityiskäsittelyjärjestelmä A sekä erityiskäsittelyjärjestelmät B–F, jotka luetellaan alenevassa järjestyksessä sen mukaan, miten vakava eläinten terveysriski niillä on tarkoitus poistaa.
- (3) Päätöksen 2007/777/EY liitteessä II olevassa 3 osassa vahvistetaan luettelo kolmansista maista tai niiden osista, joista on sallittua tuoda unioniin kuivattua lihaa ja pastöroituja lihavalmisteita, kunhan niille on tehty jokin kyseisen liitteen 4 osassa tarkoitetuista käsittelyistä.
- (4) Bosnia ja Hertsegovina on pyytänyt, että se sisällytettäisiin päätöksen 2007/777/EY liitteessä II olevaan 2 osaan maana, josta sallitaan kotieläiminä pidetyistä naudoista saatujen hyödykkeiden kuljetus Bulgarian kautta tällaisten hyödykkeiden viemiseksi Turkkiin.
- (5) Komission asetuksessa (EU) N:o 206/2010 ⁽³⁾ vahvistetaan muun muassa luettelot kolmansista maista ja alueista tai niiden osista, joista on sallittua tuoda unioniin ihmisravinnoksi tarkoitettua tuoretta lihaa. Asetuksessa (EU) N:o 206/2010 sallitaan kotieläiminä pidettyjen nautojen tuoreen lihan kuljetus Bosnia ja Hertsegovinasta unionin alueen kautta, ja kyseinen kolmas maa luetellaan asianmukaisesti asetuksen liitteessä II olevassa 1 osassa. Sen vuoksi myös päätöksessä 2007/777/EY olisi sallittava kotieläiminä pidetyistä naudoista saatujen hyödykkeiden kuljetus Bosnia ja Hertsegovinasta unionin kautta Turkkiin edellyttäen, että kyseisille hyödykkeille on tehty muu kuin erityiskäsittely A. Bosnia ja Hertsegovina olisi sen vuoksi sisällytettävä päätöksen 2007/777/EY liitteessä II olevaan 2 osaan tätä tarkoitusta varten.
- (6) Entinen Jugoslavian tasavalta Makedonia on pyytänyt, että se sisällytettäisiin päätöksen 2007/777/EY liitteessä II olevaan 2 osaan maana, josta sallitaan siipikarjasta saatujen hyödykkeiden tuonti unioniin.

⁽¹⁾ EYVL L 18, 23.1.2003, s. 11.

⁽²⁾ Komission päätös 2007/777/EY, tehty 29 päivänä marraskuuta 2007, eläinten terveyttä ja kansanterveyttä koskevista edellytyksistä ja todistusmalleista ihmisravinnoksi tarkoitettujen tiettyjen lihavalmisteiden ja käsiteltyjen mahojen, rakkojen ja suolten tuonnissa kolmansista maista sekä päätöksen 2005/432/EY kumoamisesta (EUVL L 312, 30.11.2007, s. 49).

⁽³⁾ Komission asetus (EU) N:o 206/2010, annettu 12 päivänä maaliskuuta 2010, sellaisten kolmansien maiden ja alueiden tai niiden osien luetteloiden vahvistamisesta, joista on sallittua tuoda Euroopan unionin alueelle tiettyjä eläimiä ja tuoretta lihaa, sekä eläinlääkärintodistuksia koskevista vaatimuksista (EUVL L 73, 20.3.2010, s. 1).

- (7) Komission asetuksessa (EY) N:o 798/2008 ⁽¹⁾ vahvistetaan muun muassa luettelo kolmansista maista, alueista, vyöhykkeistä tai erillisalueista, joista tai joilta siipikarjaa tai tiettyjä siipikarjahyödykkeitä voidaan tuoda unioniin. Asetuksessa (EY) N:o 798/2008 sallitaan ihmisravinnoksi tarkoitetun tuoreen siipikarjanlihan tuonti unioniin entisestä Jugoslavian tasavallasta Makedoniasta, ja kyseinen kolmas maa luettelaa asianmukaisesti asetuksen liitteessä I. Sen vuoksi myös päätöksessä 2007/777/EY olisi sallittava sellaisten siipikarjasta saatujen hyödykkeiden tuonti unioniin, joille on tehty muu kuin erityiskäsittely A, ja entinen Jugoslavian tasavalta Makedonia olisi sisällytettävä päätöksen 2007/777/EY liitteessä II olevaan 2 osaan tätä tarkoitusta varten.
- (8) Etelä-Afrikasta sallitaan tarhatuista sileälataisista linnuista saatujen hyödykkeiden tuonti unioniin edellyttäen, että kyseisille hyödykkeille on tehty muu kuin erityiskäsittely A, ja kyseinen maa luettelaa asianmukaisesti päätöksen 2007/777/EY liitteessä II olevassa 2 osassa tätä tarkoitusta varten. Etelä-Afrikka vahvisti 22 päivänä kesäkuuta 2017 korkeapatogeenisen lintuinfluenssan (HPAI) H5N8-alatyypin taudinpurkauksen alueellaan, ja sitä ei näin ollen voida enää pitää kyseisestä taudista vapaana. Sen vuoksi, jotta estettäisiin HPAI-viruksen kulkeutuminen unioniin, olisi sallittava sileälataisista linnuista saatujen hyödykkeiden tuonti unioniin Etelä-Afrikasta, mutta tällöin olisi edellytettävä, että tällaisille hyödykkeille on tehty päätöksen 2007/777/EY liitteessä II olevassa 4 osassa vahvistettu erityiskäsittely D.
- (9) Etelä-Afrikka luettelaa päätöksen 2007/777/EY liitteessä II olevassa 3 osassa myös maana, josta on sallittua tuoda unioniin kuivattua lihaa ja pastöroitua lihavalmisteita, jotka koostuvat siipikarjan, tarhattujen riistalintujen, sileälataisten lintujen ja luonnonvaraisten riistalintujen lihasta tai sisältävät sitä, edellyttäen että tällaisille hyödykkeille on tehty erityiskäsittely E. Koska korkeapatogeenisen lintuinfluenssan esiintyminen on vahvistettu Etelä-Afrikan alueella ja jotta voidaan estää HPAI-viruksen kulkeutuminen unioniin, olisi sallittava kuivatun lihan ja pastöroitujen lihavalmisteiden, jotka koostuvat siipikarjan, tarhattujen riistalintujen, sileälataisten lintujen ja luonnonvaraisten riistalintujen lihasta tai sisältävät sitä, tuonti Etelä-Afrikasta, mutta tällöin olisi edellytettävä, että tällaisille hyödykkeille on tehty päätöksen 2007/777/EY liitteessä II olevassa 4 osassa vahvistettu erityiskäsittely D.
- (10) Zimbabwesta sallitaan tarhatuista sileälataisista linnuista saatujen hyödykkeiden tuonti unioniin edellyttäen, että kyseisille hyödykkeille on tehty muu kuin erityiskäsittely A, ja kyseinen maa luettelaa asianmukaisesti päätöksen 2007/777/EY liitteessä II olevassa 2 osassa tätä tarkoitusta varten. Zimbabwe vahvisti 1 päivänä kesäkuuta 2017 korkeapatogeenisen lintuinfluenssan (HPAI) H5N8-alatyypin taudinpurkauksen alueellaan, ja sitä ei näin ollen voida enää pitää kyseisestä taudista vapaana. Sen vuoksi, jotta estettäisiin HPAI-viruksen kulkeutuminen unioniin, olisi sallittava sileälataisista linnuista saatujen hyödykkeiden tuonti unioniin Zimbabwesta, mutta tällöin olisi edellytettävä, että tällaisille hyödykkeille on tehty päätöksen 2007/777/EY liitteessä II olevassa 4 osassa vahvistettu erityiskäsittely D.
- (11) Zimbabwe luettelaa päätöksen 2007/777/EY liitteessä II olevassa 3 osassa myös maana, josta on sallittua tuoda unioniin kuivattua lihaa ja pastöroitua lihavalmisteita, jotka koostuvat siipikarjan, tarhattujen riistalintujen, sileälataisten lintujen ja luonnonvaraisten riistalintujen lihasta tai sisältävät sitä, edellyttäen että tällaisille hyödykkeille on tehty erityiskäsittely E. Koska korkeapatogeenisen lintuinfluenssan esiintyminen on vahvistettu Zimbabwen alueella ja jotta voidaan estää HPAI-viruksen kulkeutuminen unioniin, olisi sallittava kuivatun lihan ja pastöroitujen lihavalmisteiden, jotka koostuvat siipikarjan, tarhattujen riistalintujen, sileälataisten lintujen ja luonnonvaraisten riistalintujen lihasta tai sisältävät sitä, tuonti Zimbabwesta, mutta tällöin olisi edellytettävä, että tällaisille hyödykkeille on tehty päätöksen 2007/777/EY liitteessä II olevassa 4 osassa vahvistettu erityiskäsittely D.
- (12) Päätöksen 2007/777/EY liitteessä II olevaa 2 ja 3 osaa olisi sen vuoksi muutettava.
- (13) Tässä päätöksessä säädetyt toimenpiteet ovat pysyvän kasvi-, eläin-, elintarvike- ja rehukomitean lausunnon mukaiset,

ON HYVÄKSYNYT TÄMÄN PÄÄTÖKSEN:

1 artikla

Muutetaan päätöksen 2007/777/EY liitteessä II olevat 2 ja 3 osa tämän päätöksen liitteen mukaisesti.

⁽¹⁾ Komission asetus (EY) N:o 798/2008, annettu 8 päivänä elokuuta 2008, sellaisten kolmansien maiden ja niiden alueiden, vyöhykkeiden tai erillisalueiden luettelon vahvistamisesta, joista saa tuoda yhteisöön tai kuljettaa yhteisön kautta siipikarjaa ja siipikarjatuotteita, sekä eläinlääkärintodistuksia koskevista vaatimuksista (EUVL L 226, 23.8.2008, s. 1).

2 artikla

Tämä päätös on osoitettu kaikille jäsenvaltioille.

Tehty Brysselissä 8 päivänä elokuuta 2017.

Komission puolesta
Vytenis ANDRIUKAITIS
Komission jäsen

Muutetaan päätöksen 2007/777/EY liite II seuraavasti:

1) Lisätään 2 osaan Bosnia ja Hertsegovinaa koskeva kohta Australiaa ja Bahrainia koskevien kohtien väliin seuraavasti:

ISO-koodi	Alkuperämaa tai sen osa	1. Kotieläiminä pidetty naugat 2. Tarhatut riistasorkkaeläimet (sikoja lukuun ottamatta)	Kotieläiminä pidetty lampaat/vuohet	1. Kotieläiminä pidetty siat 2. Tarhatut riistasorkkaeläimet (siat)	Kotieläiminä pidetty kavioeläimet	1. Siipikarja 2. Tarhatut riistalinnut (sileälästäisiä lintuja lukuun ottamatta)	Tarhatut sileälästaiset linnut	Kotieläiminä pidetty jänikset ja tarhatut jäniseläimet	Luonnonvaraiset riistasorkkaeläimet (sikoja lukuun ottamatta)	Luonnonvaraiset siat	Luonnonvaraiset kavioeläimet	Luonnonvaraiset jäniseläimet (kanit ja jänikset)	Luonnonvaraiset riistalinnut	Luonnonvaraiset maanisäkkäät (lukuun ottamatta sorkka- ja kavioeläimiä ja jäniseläimiä)
"BA	Bosnia ja Hertsegovina ⁽³⁾	A	XXX	XXX	XXX	XXX	XXX	XXX	XXX	XXX	XXX	XXX	XXX	XXX"

2) Korvataan 2 osassa entistä Jugoslavian tasavaltaa Makedoniaa koskeva kohta seuraavasti:

ISO-koodi	Alkuperämaa tai sen osa	1. Kotieläiminä pidetty naugat 2. Tarhatut riistasorkkaeläimet (sikoja lukuun ottamatta)	Kotieläiminä pidetty lampaat/vuohet	1. Kotieläiminä pidetty siat 2. Tarhatut riistasorkkaeläimet (siat)	Kotieläiminä pidetty kavioeläimet	1. Siipikarja 2. Tarhatut riistalinnut (sileälästäisiä lintuja lukuun ottamatta)	Tarhatut sileälästaiset linnut	Kotieläiminä pidetty jänikset ja tarhatut jäniseläimet	Luonnonvaraiset riistasorkkaeläimet (sikoja lukuun ottamatta)	Luonnonvaraiset siat	Luonnonvaraiset kavioeläimet	Luonnonvaraiset jäniseläimet (kanit ja jänikset)	Luonnonvaraiset riistalinnut	Luonnonvaraiset maanisäkkäät (lukuun ottamatta sorkka- ja kavioeläimiä ja jäniseläimiä)
"MK	entinen Jugoslavian tasavalta Makedonia ^(**)	A	A	B	A	A	XXX	A	B	B	XXX	A	XXX	XXX"

3) Korvataan 2 osassa Etelä-Afrikkaa koskeva kohta seuraavasti:

ISO-koodi	Alkuperämaa tai sen osa	1. Kotieläiminä pidetty naugat 2. Tarhatut riistasorkkaeläimet (sikoja lukuun ottamatta)	Kotieläiminä pidetty lampaat/vuohet	1. Kotieläiminä pidetty siat 2. Tarhatut riistasorkkaeläimet (siat)	Kotieläiminä pidetty kavioeläimet	1. Siipikarja 2. Tarhatut riistalinnut (sileälästäisiä lintuja lukuun ottamatta)	Tarhatut sileälästaiset linnut	Kotieläiminä pidetty jänikset ja tarhatut jäniseläimet	Luonnonvaraiset riistasorkkaeläimet (sikoja lukuun ottamatta)	Luonnonvaraiset siat	Luonnonvaraiset kavioeläimet	Luonnonvaraiset jäniseläimet (kanit ja jänikset)	Luonnonvaraiset riistalinnut	Luonnonvaraiset maanisäkkäät (lukuun ottamatta sorkka- ja kavioeläimiä ja jäniseläimiä)
"ZA	Etelä-Afrikka	C	C	C	A	D	D	A	C	C	A	A	D	XXX"

4) Korvataan 2 osassa oleva Zimbabwe koskeva kohta seuraavasti:

ISO-koodi	Alkuperämaa tai sen osa	1. Kotieläiminä pidetty naudat 2. Tarhatut riistasorkkaeläimet (sikoja lukuun ottamatta)	Kotieläiminä pidetyt lampaat/vuohet	1. Kotieläiminä pidetty siat 2. Tarhatut riistasorkkaeläimet (siat)	Kotieläiminä pidetyt kavioläimet	1. Siipikarja 2. Tarhatut riistalinnut (sileälästäisiä lintuja lukuun ottamatta)	Tarhatut sileälästäiset linnut	Kotieläiminä pidetyt jänikset ja tarhatut jäniseläimet	Luonnonvaraiset riistasorkkaeläimet (sikoja lukuun ottamatta)	Luonnonvaraiset siat	Luonnonvaraiset kavioläimet	Luonnonvaraiset jäniseläimet (kanit ja jänikset)	Luonnonvaraiset riistalinnut	Luonnonvaraiset maanisäkkäät (lukuun ottamatta sorkka- ja kavioläimiä ja jäniseläimiä)
"ZW	Zimbabwe ⁽¹⁾	C	C	B	A	D	D	A	B	B	XXX	A	D	XXX"

5) Korvataan 3 osassa Etelä-Afrikkaa koskeva kohta seuraavasti:

ISO-koodi	Alkuperämaa tai sen osa	1. Kotieläiminä pidetty naudat 2. Tarhatut riistasorkkaeläimet (sikoja lukuun ottamatta)	Kotieläiminä pidetyt lampaat/vuohet	1. Kotieläiminä pidetty siat 2. Tarhatut riistasorkkaeläimet (siat)	Kotieläiminä pidetyt kavioläimet	1. Siipikarja 2. Tarhatut riistalinnut	Sileälästäiset linnut	Kotieläiminä pidetyt jänikset ja tarhatut jäniseläimet	Luonnonvaraiset riistasorkkaeläimet (sikoja lukuun ottamatta)	Luonnonvaraiset siat	Luonnonvaraiset kavioläimet	Luonnonvaraiset jäniseläimet (kanit ja jänikset)	Luonnonvaraiset riistalinnut	Luonnonvaraiset maanisäkkäät (lukuun ottamatta sorkka- ja kavioläimiä ja jäniseläimiä)
"ZA	Etelä-Afrikka	XXX	XXX	XXX	XXX	D	D	A	XXX	XXX	A	A	D	XXX
	Etelä-Afrikka ZA-1	E	E	XXX	XXX	D	D	A	E	XXX	A	A	D	XXX"

6) Korvataan 3 osassa oleva Zimbabwe koskeva kohta seuraavasti:

ISO-koodi	Alkuperämaa tai sen osa	1. Kotieläiminä pidetty naudat 2. Tarhatut riistasorkkaeläimet (sikoja lukuun ottamatta)	Kotieläiminä pidetyt lampaat/vuohet	1. Kotieläiminä pidetty siat 2. Tarhatut riistasorkkaeläimet (siat)	Kotieläiminä pidetyt kavioläimet	1. Siipikarja 2. Tarhatut riistalinnut	Sileälästäiset linnut	Kotieläiminä pidetyt jänikset ja tarhatut jäniseläimet	Luonnonvaraiset riistasorkkaeläimet (sikoja lukuun ottamatta)	Luonnonvaraiset siat	Luonnonvaraiset kavioläimet	Luonnonvaraiset jäniseläimet (kanit ja jänikset)	Luonnonvaraiset riistalinnut	Luonnonvaraiset maanisäkkäät (lukuun ottamatta sorkka- ja kavioläimiä ja jäniseläimiä)
"ZW	Zimbabwe	XXX	XXX	XXX	XXX	D	D	A	XXX	XXX	E	A	D	XXX"

KOMISSION TÄYTÄNTÖÖNPANOPÄÄTÖS (EU) 2017/1462,**annettu 10 päivänä elokuuta 2017,****Euroopan parlamentin ja neuvoston direktiiveissä 98/70/EY ja 2009/28/EY vahvistettujen kestävyyskriteerien täyttymisen osoittamiseen käytettävän vapaaehtoisen REDcert-järjestelmän hyväksymisestä**

EUROOPAN KOMISSIO, joka

ottaa huomioon Euroopan unionin toiminnasta tehdyn sopimuksen,

ottaa huomioon bensiinin ja dieselpolttoaineiden laadusta ja neuvoston direktiivin 93/12/EY muuttamisesta 13 päivänä lokakuuta 1998 annetun Euroopan parlamentin ja neuvoston direktiivin 98/70/EY ⁽¹⁾ ja erityisesti sen 7 c artiklan 4 kohdan toisen alakohdan,

ottaa huomioon uusiutuvista lähteistä peräisin olevan energian käytön edistämisestä sekä direktiivien 2001/77/EY ja 2003/30/EY muuttamisesta ja myöhemmästä kumoamisesta 23 päivänä huhtikuuta 2009 annetun Euroopan parlamentin ja neuvoston direktiivin 2009/28/EY ⁽²⁾ ja erityisesti sen 18 artiklan 4 kohdan toisen alakohdan,

sekä katsoo seuraavaa:

- (1) Direktiivin 98/70/EY 7 b ja 7 c artiklassa ja liitteessä IV sekä direktiivin 2009/28/EY 17 ja 18 artiklassa ja liitteessä V vahvistetaan samanlaiset biopolttoaineita ja bionesteitä koskevat kestävyyskriteerit ja samanlaiset menettelyt näiden kriteerien noudattamisen todentamiseksi.
- (2) Kun direktiivin 2009/28/EY 17 artiklan 1 kohdan a, b ja c alakohtaa sovellettaessa on otettava huomioon biopolttoaineet ja bionesteet, jäsenvaltioiden on vaadittava talouden toimijoita osoittamaan, että biopolttoaineet ja bionesteet täyttävät direktiivin 2009/28/EY 17 artiklan 2–5 kohdassa vahvistetut kestävyyskriteerit.
- (3) Komissio voi katsoa, että vapaaehtoiset kansalliset tai kansainväliset järjestelmät, joissa asetetaan vaatimukset biomassatuotteiden tuotannolle, sisältävät direktiivin 2009/28/EY 17 artiklan 2 kohtaa sovellettaessa tarkkaa tietoa ja/tai osoittavat biopolttoaine- tai bioneste-erien täyttävän 17 artiklan 3, 4 ja 5 kohdassa asetetut kestävyyskriteerit ja/tai että materiaaleja ei ole tarkoituksellisesti muutettu tai poistettu käytöstä, jotta materiaalierä tai sen osa kuuluisi liitteen IX soveltamisalaan. Jos talouden toimija esittää komission hyväksymän vapaaehtoisen järjestelmän mukaisesti saadut todisteet tai tiedot siltä osin kuin hyväksymistä koskeva päätös ne kattaa, jäsenvaltio ei saa vaatia toimittajalta lisänäyttöä kestävyyskriteerien täyttymisestä.
- (4) Komissiolle toimitettiin 24 päivänä toukokuuta 2017 sen tunnustamista koskeva pyyntö, että vapaaehtoinen REDcert-järjestelmä osoittaa, että biopolttoainetoimitukset täyttävät direktiiveissä 98/70/EY ja 2009/28/EY vahvistetut kestävyyskriteerit. Järjestelmä, jonka toimipaikka on Schwertberger Str. 16, 53177 Bonn, Saksa, kattaa suureen määrään eri raaka-aineita, mukaan lukien jätteet ja jäämät, sekä koko alkuperäketjun. Hyväksyttyä järjestelmää koskevat asiakirjat asetetaan saataville direktiivillä 2009/28/EY käyttöön otetun avoimuusfoorummin kautta.
- (5) Vapaaehtoisen REDcert-järjestelmän tarkastelussa todettiin, että se kattaa riittävällä tavalla direktiiveissä 98/70/EY ja 2009/28/EY vahvistetut kestävyyskriteerit ja että siinä sovelletaan ainetasemenetelmää direktiivin 98/70/EY 7 c artiklan 1 kohdan ja direktiivin 2009/28/EY 18 artiklan 1 kohdan vaatimusten mukaisesti.
- (6) Vapaaehtoisen REDcert-järjestelmän arvioinnissa todettiin, että järjestelmä täyttää luotettavuudelle, avoimuudelle ja tarkastusten riippumattomuudelle asetetut asianmukaiset standardit ja että se täyttää myös direktiivin 98/70/EY liitteessä IV sekä direktiivin 2009/28/EY liitteessä V esitetyt menetelmiä koskevat vaatimukset.
- (7) Tässä päätöksessä säädetyt toimenpiteet ovat biopolttoaineiden ja muiden bionesteiden kestävyyttä käsittelevän komitean lausunnon mukaiset,

⁽¹⁾ EYVL L 350, 28.12.1998, s. 58.

⁽²⁾ EUVL L 140, 5.6.2009, s. 16.

ON HYVÄKSYNYT TÄMÄN PÄÄTÖKSEN:

1 artikla

Vapaaehtoisessa REDcert-järjestelmässä, jäljempänä 'järjestelmä', joka toimitettiin komissiolle 24 päivänä toukokuuta 2017 hyväksyntää varten, osoitetaan, että biopolttoaineiden ja bionesteiden valmistukselle järjestelmässä vahvistettujen vaatimusten mukaisesti valmistetut biopolttoaine- ja bioneste-erät täyttävät kestävyyskriteerit, jotka vahvistetaan direktiivin 98/70/EY 7 b artiklan 3, 4 ja 5 kohdassa sekä direktiivin 2009/28/EY 17 artiklan 3, 4 ja 5 kohdassa.

Järjestelmä sisältää myös tarkat tiedot direktiivin 2009/28/EY 17 artiklan 2 kohdan ja direktiivin 98/70/EY 7 b artiklan 2 kohdan soveltamiseksi.

2 artikla

Jos järjestelmän sisältöön, sellaisena kuin se toimitettiin komissiolle 24 päivänä toukokuuta 2017 hyväksyntää varten, tehdään sellaisia muutoksia, jotka saattaisivat vaikuttaa päätöksen perusteluihin, muutoksista on ilmoitettava komissiolle viipymättä. Komissio tarkastelee ilmoitettuja muutoksia arvioidakseen, kattaako järjestelmä edelleen riittävällä tavalla hyväksynnän perustana olevat kestävyyskriteerit.

3 artikla

Komissio voi kumota tämän päätöksen muiden muassa seuraavissa olosuhteissa:

- a) on selkeää näyttöä siitä, ettei järjestelmässä ole pantu täytäntöön tämän päätöksen soveltamisen kannalta olennaisia seikkoja, tai tällaisten seikkojen täytäntöönpano on vakavalla ja säännönmukaisella tavalla laiminlyöty;
- b) järjestelmästä ei toimiteta komissiolle vuosittain kertomusta direktiivin 98/70/EY 7 c artiklan 6 kohdan ja direktiivin 2009/28/EY 18 artiklan 6 kohdan mukaisesti;
- c) järjestelmässä ei panna täytäntöön direktiivin 98/70/EY 7 c artiklan 5 kohdan kolmannessa alakohdassa ja direktiivin 2009/28/EY 18 artiklan 5 kohdan kolmannessa alakohdassa tarkoitetuissa täytäntöönpanosäädöksissä riippumattomille tarkastuksille vahvistettuja vaatimuksia taikka parannuksia muihin järjestelmään liittyviin seikkoihin, joiden katsotaan olevan hyväksynnän voimassaolon jatkamisen kannalta olennaisia.

4 artikla

Tämä päätös tulee voimaan seuraavana päivänä sen jälkeen, kun se on julkaistu *Euroopan unionin virallisessa lehdessä*.

Sitä sovelletaan 12 päivään elokuuta 2022 saakka.

Tehty Brysselissä 10 päivänä elokuuta 2017.

Komission puolesta
Puheenjohtaja
Jean-Claude JUNCKER

KANSAINVÄLISILLÄ SOPIMUKSILLA PERUSTETTUJEN ELINTEN ANTAMAT SÄÄDÖKSET

TULLIYHTEISTYÖN JA KAUPANKÄYNNIN HELPOTTAMISEN CARIFORUM-EU-ERITYISKOMITEAN PÄÄTÖS N:o 1/2017,

annettu 7 päivänä heinäkuuta 2017,

poikkeuksesta CARIFORUM-valtioiden sekä Euroopan yhteisön ja sen jäsenvaltioiden välisen talouskumppanuussopimuksen pöytäkirjassa I määrättyihin alkuperäsääntöihin Dominikaanisen tasavallan erityistilanteen huomioon ottamiseksi tiettyjen tekstiilituotteiden osalta [2017/1463]

TULLIYHTEISTYÖN JA KAUPANKÄYNNIN HELPOTTAMISEN ERITYISKOMITEA, joka

ottaa huomioon CARIFORUM-valtioiden sekä Euroopan yhteisön ja sen jäsenvaltioiden välisen talouskumppanuussopimuksen ja erityisesti sen pöytäkirjassa I olevan 39 artiklan 2 kohdan ja 42 artiklan b alakohdan,

sekä katsoo seuraavaa:

- (1) CARIFORUM-valtioiden sekä Euroopan yhteisön ja sen jäsenvaltioiden välistä talouskumppanuussopimusta ⁽¹⁾, jäljempänä 'CARIFORUM-valtioiden ja EU:n talouskumppanuussopimus', on sovellettu väliaikaisesti 29 päivästä joulukuuta 2008 Euroopan unionin (EU) sekä Antigua ja Barbudan, Bahaman, Barbadosen, Belizen, Dominican, Dominikaanisen tasavallan, Grenadan, Guyanan, Jamaikan, Saint Kitts ja Nevisin, Saint Lucian, Saint Vincent ja Grenadiinien, Surinamen sekä Trinidad ja Tobagon välillä.
- (2) Käsitteen "alkuperätuotteet" määrittelyä ja hallinnollisen yhteistyön menetelmiä koskeaan talouskumppanuussopimuksen pöytäkirjaan I sisältyvät alkuperäsäännöt, joita sovelletaan CARIFORUM-valtioiden alkuperätuotteiden tuonnissa EU:hun.
- (3) Talouskumppanuussopimuksen pöytäkirjassa I olevan 39 artiklan 2 kohdan mukaisesti näistä alkuperäsäännöistä voidaan hyväksyä poikkeuksia, jos se on CARIFORUM-valtioiden olemassa olevien tuotannonalojen kehittämisen tai uusien tuotannonalojen syntyminen vuoksi perusteltua. Lisäksi mainitun pöytäkirjan 39 artiklan 6 kohdan b alakohdassa määrätään, että poikkeuspyyntöjä tutkittaessa otetaan huomioon erityisesti tapaukset, joissa voimassa olevien alkuperäsääntöjen soveltaminen vaikuttaisi merkittävästi CARIFORUM-valtioissa olemassa olevan tuotannonalan kykyyn jatkaa vientiä EU:hun, ja erityisesti tapaukset, joissa tämä voisi johtaa kyseisen tuotannonalan loppumiseen.
- (4) Tulliyhteistyön ja kaupankäynnin helpottamisen CARIFORUM-EU-erityiskomitea hyväksyi talouskumppanuussopimuksen pöytäkirjassa I olevan 39 artiklan 2 kohdan ja 39 artiklan 6 kohdan b alakohdan nojalla 10 päivänä maaliskuuta 2015 päätöksen N:o 1/2015 ⁽²⁾ poikkeuksesta alkuperäsääntöihin tiettyjen unioniin tuotavien tekstiilituotteiden osalta 10 päivän maaliskuuta 2015 ja 9 päivän maaliskuuta 2017 väliselle ajalle.
- (5) Tulliyhteistyön ja kaupankäynnin helpottamisen CARIFORUM-EU-erityiskomitean puheenjohtaja sai 22 päivänä helmikuuta 2017 Dominikaaniselta tasavallalta uuden poikkeuspyynnön.
- (6) Talouskumppanuussopimuksen pöytäkirjassa I olevassa II osastossa alkuperäaseman saamiselle vahvistettujen edellytysten on pöytäkirjassa I olevan 13 artiklan mukaisesti täyttyttävä keskeytyksettä CARIFORUM-valtioissa tai EU:ssa. Haiti on allekirjoittanut talouskumppanuussopimuksen, mutta se ei ole ratifioinut sitä eikä sovello sitä

⁽¹⁾ EUVL L 289, 30.10.2008, s. 3.

⁽²⁾ Tulliyhteistyön ja kaupankäynnin helpottamisen Cariforum-EU-erityiskomitean päätös N:o 1/2015, annettu 10 päivänä maaliskuuta 2015, poikkeuksesta Cariforum-valtioiden sekä Euroopan yhteisön ja sen jäsenvaltioiden välisen talouskumppanuussopimuksen pöytäkirjassa I määrättyihin alkuperäsääntöihin Dominikaanisen tasavallan erityistilanteen huomioon ottamiseksi tiettyjen tekstiilituotteiden osalta [2015/600] (EUVL L 99, 16.4.2015, s. 34).

väliaikaisesti. Pöytäkirjassa I olevan 8 artiklan mukaisesti pesua, tekstiilien silitystä tai prässäystä, merkkien, nimilappujen ja logojen kiinnittämistä tai painamista, yksinkertaista pussitusta ja koteloihin tai rasioihin pakkaamista ja kahden tai useamman edellä mainitun toimenpiteen toteuttamista yhdessä pidetään riittämättöminä valmistus- tai käsittelytoimina antamaan alkuperäasema. Sen vuoksi pöytäkirjassa I olevan 8 artiklan ja 13 artiklan 1 kohdan määräyksistä olisi myönnettävä poikkeus alkuperäaseman antamiseksi Dominikaanisesta tasavallasta EU:hun vietävälle lopputuotteelle.

- (7) Dominikaaninen tasavalta on CARIFORUM-valtioiden ja EU:n talouskumppanuussopimuksen pöytäkirjassa I olevan 39 artiklan 2 kohdan nojalla pyytänyt poikkeusta mainitussa pöytäkirjassa vahvistetuista alkuperäsäännöistä HS-nimikkeeseen 6203.42 kuuluville denimistä valmistetuille miesten tai poikien pitkille housuille, polvihousuille ja shortseille, jotka tuodaan EU:hun (yhteensä 180 647 kpl). Pyynnön perusteena on se, että tuotannonala on edelleen vaikeassa tilanteessa, koska naapurimaassa Haitissa suoritettavat valmistus- ja käsittelytoimet vaikuttavat CARIFORUM-valtioiden ja EU:n talouskumppanuussopimuksessa, jota Haiti ei ole vielä ratifioinut, vahvistettujen alkuperäsääntöjen noudattamiseen. Jos Dominikaaninen tasavalta ei voi hankkia raaka-ainetta Haitista, Dominikaanisessa tasavallassa nyt toimivan tekstiiliteollisuuden viennin jatkuminen EU:hun vaikeutuu merkittävästi. Uusi poikkeus tukisi tuotannon jatkuvuutta sekä edistäisi tuotannonalan kehitystä ja työpaikkojen säilymistä Dominikaanisessa tasavallassa ja Haitissa. Jos Haiti ratifioisi sopimuksen, se täyttäisi sidosryhmien tarpeet liiketoiminnan vakauden ja mahdollisimman suuren ennakoitavuuden suhteen.
- (8) Poikkeuspyyntö koskee kahden vuoden ajanjaksoa. Kun otetaan huomioon, että Haitissa on ryhdytty toimiin sopimuksen ratifioimiseksi vuoden 2017 aikana, poikkeus olisi myönnettävä yhdeksi vuodeksi, jotta Dominikaaninen tasavalta saisi lisäaikaa valmistautua alkuperäaseman saamista koskevien sääntöjen noudattamiseen ja ennakoitavuuden varmistamiseen toimijoille, kunnes Haiti ratifioi sopimuksen. Poikkeus voidaan uusia toiseksi vuodeksi, jos Haiti ei saa ratifiointiprosessia päätökseen poikkeuksen ensimmäisen voimassaolovuoden loppuun mennessä.
- (9) Pyyntö kattaa yhteensä 180 647 kappaletta denimhousuja, jotka on tarkoitus viedä EU:hun. Dominikaanisen tasavallan antamien tietojen mukaan poikkeuksen piiriin kuuluvia HS-nimikkeen 6203.42 tuotteita vietiin EU:hun 161 634 kappaletta vuoden 2015 maaliskuun ja vuoden 2016 maaliskuun välisenä aikana. Vuosiksi 2017 ja 2018 myönnettävien määrien olisi vastattava tätä käyttöastetta. Jotta ennakoitu vuotuinen vientikiintiö voidaan käyttää tehokkaasti ja täysimääräisesti, on asianmukaista myöntää vuotuinen poikkeus 180 647 kappaleelle, mikä vastaa teollisuudenalan valmiuksia jatkaa vientiä EU:hun.
- (10) Tulliyhteistyön ja kaupankäynnin helpottamisen CARIFORUM–EU-erityiskomitean olisi hyväksyttävä poikkeus 180 647 kappaleelle HS-nimikkeeseen ex 6203.42 (CN-koodi 6203 42 31) kuuluvia denimistä valmistettuja miesten tai poikien pitkiä housuja, polvihousuja ja shortseja, jotka viedään unioniin, yhdeksi vuodeksi tämän päätöksen antamispäivästä alkaen.
- (11) Komission täytäntöönpanoasetuksessa (EU) 2015/2447 ⁽¹⁾ vahvistetaan tariffikiintiöiden hallinnointia koskevat säännöt. Kyseisiä sääntöjä olisi sovellettava sen määrän hallinnointiin, jolle tällä päätöksellä myönnetään poikkeus.
- (12) Poikkeuksen toiminnan tehokkaan seurannan mahdollistamiseksi Dominikaanisen tasavallan viranomaisten olisi annettava komissiolle säännöllisesti tiedot myöntämistään EUR.1-tavaratodistuksista,

ON PÄÄTTÄNYT SEURAAVAA:

1 artikla

Poiketen siitä, mitä talouskumppanuussopimuksen pöytäkirjassa I määrätään, ja mainitun pöytäkirjan 39 artiklan 2 kohdan nojalla Dominikaanisen tasavallan alkuperätuotteiksi katsotaan tämän päätöksen 2–5 artiklassa esitettyjen ehtojen mukaisesti HS-nimikkeen ex 6203.42 (CN-koodi 6203 42 31) denimiä olevat miesten tai poikien pitkät housut, polvihousut ja shortsit, jotka on valmistettu muualta kuin Dominikaanisesta tasavallasta peräisin olevasta HS-nimikkeiden 5209.42 ja 5513.19 (CN-koodit 5209 42 00 ja 5513 19 00) kankaasta ja jotka on leikattu Dominikaanisessa tasavallassa ja ommeltu CARIFORUM-valtioiden ulkopuolella, minkä jälkeen ne on pesty, silitetty tai prässätty, niihin on kiinnitetty tai painettu merkkejä, nimilappuja tai logoja ja ne on pakattu Dominikaanisessa tasavallassa.

2 artikla

Edellä 1 artiklassa säädettyä poikkeusta sovelletaan yhden vuoden ajan tämän päätöksen liitteessä mainittuihin tuotteisiin ja määriin, jotka luovutetaan vapaaseen liikkeeseen Dominikaanisesta tasavallasta EU:hun 7 päivän heinäkuuta 2017 ja 6 päivän heinäkuuta 2018 välisenä aikana.

⁽¹⁾ Komission täytäntöönpanoasetus (EU) 2015/2447, annettu 24 päivänä marraskuuta 2015, unionin tullikoodeksista annetun Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen (EU) N:o 952/2013 tiettyjen säännösten täytäntöönpanoa koskevista yksityiskohtaisista säännöistä (EUVL L 343, 29.12.2015, s. 558).

3 artikla

Liitteessä vahvistettuja määriä hallinnoidaan täytäntöönpanoasetuksen (EU) 2015/2447 49–54 artiklan mukaisesti.

4 artikla

Dominikaanisen tasavallan tulliviranomaisten on tehtävä 1 artiklassa tarkoitetuille tuotteille määrälliset vientitarkastukset.

Dominikaanisen tasavallan tulliviranomaisten on ennen kutakin vuosineljännestä seuraavan kuukauden loppua toimitettava Euroopan komissiolle tulliyhteistyön ja kaupankäynnin helpottamisen erityiskomitean sihteeristön välityksellä lausunto määristä, joista on annettu EUR.1-tavaratodistukset tämän päätöksen nojalla, sekä näiden todistusten sarjanumerot.

5 artikla

Tämän päätöksen nojalla annettujen EUR.1-tavaratodistusten 7 kohdassa on oltava jokin seuraavista maininnoista:

- "Derogation – Decision No 1/2017 of the CARIFORUM-EU Special Committee on Customs Cooperation and Trade facilitation of 7 July 2017",
- "Déro gation – Décision no 1/2017 du Comité spécial de coopération douanière et de facilitation des échanges CARIFORUM-UE du 7 juillet 2017",
- "Excepción – Decisión no 1/2017 del Comité Especial CARIFORUM-UE de Cooperación Aduanera y Facilitación del Comercio del 7 de julio 2017".

6 artikla

Jos EU havaitsee puolueettomien tietojen perusteella väärinkäytöksiä tai petoksia tai toistuvaa tämän päätöksen 4 artiklassa säädettyjen velvoitteiden laiminlyöntiä, EU voi keskeyttää väliaikaisesti 1 artiklassa tarkoitetun poikkeuksen soveltamisen CARIFORUM-valtioiden ja EU:n talouskumppanuussopimuksen 20 artiklan 4 ja 5 kohdassa määrättyä menettelyä noudattaen.

7 artikla

Edellä 1 artiklassa tarkoitettu poikkeus voidaan uusia toiseksi vuodeksi komitean päätöksellä, jos Haitin ratifiointiprosessia ei ole saatu päätökseen poikkeuksen ensimmäisen voimassaolovuoden loppuun mennessä, edellyttäen että asianomainen CARIFORUM-valtio toimittaa kolme kuukautta ennen kyseisen ajanjakson päättymistä todisteen siitä, ettei se vielääkään pysty täyttämään pöytäkirjan I edellytyksiä.

8 artikla

Tämä päätös tulee voimaan 7 päivänä heinäkuuta 2017.

Tehty Georgetownissa ja Brysselissä 7 päivänä heinäkuuta 2017.

Percival MARIE
CARIFORUM-valtioiden edustaja
CARIFORUM-valtioiden puolesta

Jean-Michel GRAVE
Euroopan komissio
Euroopan unionin puolesta

LIITE

Järjestys-numero	HS-nimike	CN-koodi	Tavaran kuvaus	Ajanjakso	Määrät (kappaleina)
09.1950	Ex 6203.42	6203 42 31	Miesten tai poikien pitkät housut, polvihousut ja shortsit, denimiä	7.7.2017– 6.7.2018	180 647

ISSN 1977-0812 (sähköinen julkaisu)
ISSN 1725-261X (painettu julkaisu)



Euroopan unionin julkaisutoimisto
2985 Luxembourg
LUXEMBURG

FI